برنجی سنه — عدد ۱۳٤ جمعه ٥ صفر ۱۳۲۷ و ۱۳ شباط ۱۳۲٤

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

تاریخ تأسیسی
۱۲٤۷

تکرار اصداری تاریخی
۱۳۲٦

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

سوریه ولایتی داخلنده سلط قضاسی قائمقاملغی صور قضاسی قائمقامی محمد عطا افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

تبلیغ رسمی

بو کونلرده بعض کسانك ترتیبات وتشویقاتیله میدانلرده وزقاقلرده برطاقم اجتماعات جسیمه عقدی واصول مشروطیتك اعلانندن بری صنوف تبعه بیننده تأسس وتأید ایدن وفاق ومعاشرتی سکته‌دار ایده‌جك ماهیتده مذاکرات اجراسی متصور اولدیغی حکومتجه موثوقاً استخبار اولنمشدر .

ممالك عثمانیه‌ده حق اجتماعی تعیین ایدن قوانین هنوز مؤسس اولمدیغی جهتله حق اجتماع ایچون تنظیمی ومجلس عمومی‌یه تقدیمی دردست بولنان قانونك موقع تطبیقه وضعنه قدر ملاء ناسده واقع اوله‌جق بومثللو اجتماعاتك قطعیاً منعنده حکومتك صلاحیت قانونیه‌سی آشکار ایسه‌ده قانون مذکورك نشرینه قدر دخی اصول مشروطیتك ایجاباتنه کماکان رعایت ودقت اولنه‌جقدر . انجق اجتماعات واقعه‌یه حکومتك نظارت و مخل آسایش ومنافی قانون احوالك منعنه مدار اوله‌جق تدابیری اتخاذ ایده‌بیلمسی ایچون اجتماعك وقوعندن لااقل یکرمی درت ساعت اول ضابطه‌یه مراجعت ویرو وثیقهٔ رسمیه استحصال اولنمق لازم کلور . بوصورتله حرکت ایدلمکسزین وقوع بوله‌جق اجتماعاتك منع ایدلمسی مقرر اولدیغی اعلان اولنور .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

اون‌ودوزایکنجی اجتماع

« جمعه ایرتسی » ۷ شباط سنه ۳۲٤ :

— مابعد و ختام —

رئیس — افندم رژی مسئله‌سی حقنده ناظر بکك ویردیکی ایضاحات وایتدکلری وعده نظر دقته آلنه‌رق کافی کوریلور ایسه اللریکزی قالدیریکز (اللر قالقار) قبول اولندی .

مالیه ناظری — محترم قونیه مبعوثلری طرفندن ویریلان تقریرده دور سابقده اك زیاده مغدور ومقهور اولان استانبول اهالیسی غائله‌سز حتی اوقدر که وطنه خدمت شرفندن محروم ایدلمشدر . نه عسکر ونه‌ده ویرکو ویرر . ویرکو ایچون برشی ، براصول‌شی ایدلمش بونك شمدی اصول تحصیله دائر برنظام یوق . یالکز طشره‌ده ویرکو ویرمکه آلشمش اولان اهالی وار . استانبولده ایلری کلن کیمسه ویرکو ویرمز . سنه‌ده ، ایکی سنه‌ده ، اوچ سنه‌ده برایرادو مصرف یولی اچلیور . بونده یوزده قرقنی ، یوزده اللیسنی نقداً ویره‌جکسکز . قصورینی قیرمه‌سندله ویره‌جکسیکز دنیور . او وقت هجوم ایدرلر تحصیلات بویولده جریان ایدردی . ۳۰۸ تاریخنده برنظام یاپیلمش . او نظامده یالکز اصول مقبوله‌سنه مراجعت صلاحیتی ویرلمش . برده معاشندن ایسترسه محسوب ایدیلور . دینلمش انکچون معاشنه مراجعت حقی واردر . ینه او نظامده المزده بولنسه ایدی . اوکرن اراده‌سی چیقمش اوکون موقع اجرادن قالقمش . ۳۳ تاریخلی برنظام وار . بونظامك استانبول تحصیلی ایچونده برفصل واردی . بونظام انی‌ده فسخ ایتمش . بوده موقع اجرایه قونلمامش . بوکون استانبول تحصیلاتی ایچون هیچ برنظام یوقدر . تحصیل اموال نظامنامه‌سی یالکز طشره‌یه عائددر . شمدی تحصیل اموال نظامنامه‌سی . (کورولتی)

رئیس — دیکله‌ییکز افندم .

دوامله — واقعا طشره‌یه عائد اولدیغنه دائر هیچ برصراحت یوقدر . فقط هیئت عمومیه‌سنده برطاقم شرائط وارکه استانبولده . . دکل اولا تحصیلات مأمورلری طلب ایده‌جکدر مجلس اداره‌سی قرار ویره‌جك . قومیسیون قرار ویره‌جك . صکره مجلس اداره برقرار آلتنه آله‌جق . اموال منقوله وغیر منقوله‌سنه مراجعت ایدیله‌جك ، بونك ایچون اجرا اولنه‌بیله‌جك وسائط اجرائیه‌سی یوق تحصیل اموال نظامنامه‌سنك . . . بناءً علیه طبیعی اجرا اولنه‌میور . بونکله کلاشیلیورکه استانبوله شامل دکلدر . بونك ایچون موقع اجرایه قونمق ایجاب ایدر . بوکون مشروطیتك اعاده‌سیله برابر دوشونیلدی بر طشره تحصیل اموال نظامنامه‌سی‌ده تطبیق ایده‌لم . یوقسه ۳۰۸ تاریخنده اولان نظامنامه‌یی‌می تطبیق ایده‌لم دیه دوشوندی بنده‌کز او وقت واردات محاسبه‌جیسی اولمق صفتیله طشره نظامنامه‌سنده بعض تعدیلات اجراسیله حکمنك استعمالی جهتنی‌ده سویلدم . فقط فضله شی ایدیله‌مدی . تحصیل اموال نظامنامه‌سی شمدی‌یه قدر ینه چیقه‌جق امید ایدیوردق . تام اوچ آی اولدی بز کوندره‌لی . تحصیل اموال نظامنامه‌سنی شامل اولمق اوزره یاپدیردیغم تحصیلات نظامنامه‌سی باب

عالیده ایمش . اغنام نظامنامه‌سی ، تعداد زمانی کلدی حالا کلمدی . شمدی دون باب عالی‌یه بر تذکره یازدم . طشره تحصیل اموال نظامنامه‌سنده بعض تعدیلات اجراسیله بو نظامنامه مجلس عالیکزدن چیقنجه مجلس عالیکزدن تصدیق اولنوب موقع تطبیقه قونلنجه‌یه قدر اولسون بو نظامنامه‌یی، طشره نظامنامه‌سی بعض تعدیلات اجراسیله بورایه تشمیل ایدلملیدر . (النده بر کاغد کوستره‌رك) شوراده بر طاقم شیلر وارکه بعضلرینك یوز بیك ، یوزاللی بیك ، ایکی یوز بیك ، بورجلری وار . انی یاغلیدر . ازجمله تحسین پاشانك ۱۷۲ بیك ، ابوالهدا افندی ۱۱۸ بیك ، . . . .

بعضلری — دیکلیه‌لم افندم .

(دوامله) اسبق جده رسومات ناظری حاجی کامل افندی ۱۱۲ بیك ، نجیب ملحمه ۸۲ بیك ، سابق قرنادن فائق بك ٤۱ بیك ، عزت پاشا ٥۹ بیك، حسن رامی پاشا ۱۷ بیك، راغب پاشا ۲٥ بیك ، ذکی پاشا ۱۹ بیك سرعسکر رضا پاشا ٤۰ بیك مفتش اسماعیل پاشا ۱٤ بیك ، ابریقدار کامل اغا ۷ بیك ، قرنادن محمد پاشا ۲۲ بیك ، محمود ندیم بك ۷ بیك ، فریدون بك ۱٤۲ بیك غروش. شمدی بونلری تحصیل ایده‌بیلمك ایچون یالکز بر تذکره یازمشم. کندیلرینه یاخود بر تحصیلدار یاخود مأمور کوندرمشلر . جواب ویرمکه تنزل ایتمیورلر . محکمه‌یه ویرکو ایچون مراجعت ایده‌مییز. ایشته او صلاحیت بنده یوق. اکر تحصیل اموال نظامنامه‌سی . . .

اسماعیل پاشا — عجز ایتملی .

ناظر بك — (دواملە) ایشته او صلاحیت بنده یوق بوکون . اولورسه املاکنی واموالنی صاته‌بیلورز. املاکنی . . . (کورلتی)

رئیس — دیکلیکز افندم .

ناظر بك (دواملە) — امید ایدرم که اویازدیغم تذکره‌یه یاپارین یاخود اوبرکون برجواب آلیرم. باب عالی‌یه ذاتاً دون کوندردم . یارین مجلسده قرار ویریلورسه او وقت المزده بو قوتلی شیئه استناداً درحال املاکنه مراجعت ایدرز . مزایده‌یه چیقاریرز. درحال استیفا ایدرز. انلری تماميله تحصیل ایدرز . (های های)

رئیس — دیکلیکز افندم، مذاکره ایتمیورز بو بحثی بز . . .

ناظر بك (دواملە) — شمدی یالکز المزده برشی ویریلور، مدار استناد برشی ویریلورسه — باب عالی امید ایدرم تصدیق ایده‌جکدر — او آندقدن صکره بونلری دها امثالنی تماميله تحصیل ایده‌جکم. بوکون مع التأسف ایکی میلیون سکز یوز اللی بیك لیرا بقایاده واردر. (کورلتی)

رئیس — دیکلیکز افندم، بیهوده‌یره کورلتی ایدیورسکز . جوابی اکلامیورسکز صکره بونی‌ده اکلامیورسکز. رجا ایدرم مساعده ایدك.

ناظر بك — برده عفو عمومینك درجهٔ عفوی صوریلیور . بو یالکز ولایات عثمانیه‌یه . استانبولك‌ده مسکن ویرکوسنه عائد ویرکولر استانبولك عقاری مستثنادر. استانبولك عقاری عفوه داخل اولمامشدر .

رئیس — سوز صاحب استدعا قونیه مبعوثی وهبی افندینکدر .

وهبی افندی — بر چوق سنه‌لردنبری خصوصاً شو صوك سنه‌لرده ، باخصوص که شو دور انقلابمزه مضایقهٔ مالیه‌مزدن بحثه لزوم یوق. چونکه معلوم . یاریم ساعت اول مذاکره‌مز او دائره‌ده ایدی. بو جمله‌نك معلومی. بو مضایقه‌مزه بناءً ارباب حمیته لازم کلان دکل بورجی النده بولنان مالنی بیله احتیاجات ضروریه‌سندن فضله اولانی ویرمك لازم کلور . حمیةً بو بویله ایکن مع الافتخار بو حمیتی بز ولایات عثمانیه‌ده کوریورز . الحمدلله تعالی و جمله‌نك معلومیدرکه اناطولی ، روم ایلی ، عربستان فقرالری او بر طاقم قادینلر باشلری آچیق وبلکه صرتلری چیپلاق ، کوزلرینك یاشی طوله‌رق بو مطلوبات دولتی عبادت اوله‌رق مع الافتخار وتقدیر ایدرك مع الممنونیه ویریورلر . (القش) بونکله برابر بر طاقم طول قادینلر ویتیم چوجقلری ، انالری اولمش یاورولری چیغریشوب چیغریشوبده التنده اولان چولنی چکه‌رك قوت یومیه‌سنی صاته‌رق ضبطیه‌لر طشره‌لرده تحصیلات یاپیورلر. بو پاره‌لر بورایه کلور ، بونی بیلیورز . بونك عرضنه حاجت یوق . حال بویله ایکن طشره‌لرده شمدی بك افندینك عرض ایتدیکی اوزره استانبول ویرکوسی ایکی ملیون سکز یوز بیك کسور لیرادر. — غروش دکلدر هیئت محترمه — لیرادر . بو ایکی ملیون سکز یوز بیك متراکم لیرا عجبا کیملرده . بونلرك اکثریسی بتون حال حاضرده بولنان پاشالرده ، بکلرده ، افندیلرده که هر بر دلری اون بیك ، بش بیك غروش معاش الیرلر. ناظر بك افندی حضرتلری بعضلرینی تعداد ایتدیلردی . مساعده بیورررسه‌کز برازده بن تعداد ایده‌جکم (های های صدالری ، کرسی‌یه صدالری)

محمد افندی — (کرسیٔ خطابته چیقه‌رك) صره ایله یازمشم . ناظر بکك اوقودقلرندن‌ده بعض اره‌ده اوقویه‌جغم . قصوره باقمه‌یك. باشده شیخ اولدیغی جهتله ابوالهدا افندی‌یی یازدم که حق وحقوقی زیاده بیلیر. طبیعی هرکسدن اول ویرمسی لازم کلور .

غروش	
۱۱۸,۱٦٤	ابوالهدا حضرتلرینك
۱۰۸,۹٦۳	باش کاتب تحسین پاشانك
۷٦,۲۲۸	صحیه رئیس ثانیسی احمد مدحت بکك
٥۲,۱۱٥	اعیاندن ابراهام پاشانك
۲۱,٤۳۰	اوپراتور جمیل پاشا که شیخ الاسلام سابق دامادی
۱۱,۹۲۰	دوقتور راسم پاشانك
۸۲,۸۷٥	نجیب ملحمه وزوجه‌سی
٤٦,٤۱۲	داخلیه ناظر سابقی ممدوح پاشانك
٤۱,٦٤۳	قرنای سابقه‌دن فائق بکك
٥۹,٦۳۸	عزت پاشانك
۱۷,۰۲۳	بحریه ناظر اسبقی رامی پاشانك
۲٥,٦۹٦	قرنای سابقه‌دن راغب پاشانك
۱۹,۱۷۳	ذکی پاشانك
٤۰,٦٤٥	سرعسکر سابق رضا پاشانك
۱٤,٦۰٤	مفتش اسماعیل پاشانك
۷,٤۸۸	ابریقدار کامل اغانك
۲۲,۸۹٤	قرنادن محمد پاشانك
٤۳,۳۸٦	محمود ندیم بکك
۱٤۲,۰۰۰	فریدون بکك
٥٦,۰۰۰	ناظم بکك
۲۷۷,۰۰۰	حاجی سید افندی ومخدومی

فقط تأمین ایدرم که بونلر موثوقدر ، امیندر. انجق بر وقتدر بولدم ، الدم سزده تدقیق ایدك.

۲۱,٦٥۷	سابق مرکز قوماندانی سعدالدین پاشانك
۱٦,۸۰۸	قرنادن بکر بکك
۲٤,٥۲٤	اوقاف تعمیرات مدیر معاونی خالد بکك

۱,٦٦	محلولات ممیزی حاجی مصطفی افندینك
۲٤,۸۸	بیت المال قسامی محمد عابد افندینك
۱۲,٦٦	محاسبه‌جی سابق جانب بکك
۱,٥۹	اوقاف ممیزلرندن سامی بکك

اسماعیل پاشا — ملتك ثروتیدر اوقو .

۲۳,۹٤	ملغا مجلس مالیه رئیسی نوری بکك
۱,۷۷	مالیه سروزنه‌داری خالد بکك
۱,٥٥	ملغا مجلس مالیه ممیزلرندن علی رائف بکك
۲,۷۰	« « « علی شفیق «
٥۳,۷٥	قرنالقدن متقاعد وخزینهٔ جلیله‌دن مخصص بش بیك غروش معاش المقده اولان یاور بکك
۱۳,۹٥	صبری بکك
۱۱,۳۰	رسومات مستشاری محمد علی بکك
۱۸,۳۲	« ترجمه قلمی کتبه‌سندی نجیب بکك
۱۸,۰۱ / ٦۳,٦٦	جمعیت رسومیه اعضاسندن راغب بك وزوجه‌سی
۲۱,۰۰	داخلیه کمرکی سرمبصری محمد نشأت بکك
۲۷,٥۰	اشیای عینیه مفتشی لئون افندینك
۲٤,۷۷	تلغراف ناظر اسبقی حسین حسیب افندینك
۲٥,٤	سابق ییلدیز قوماندانی شوکت پاشانك
۷۲,۹	دفترخانه مأمورلرندن بعضلرینك
۱۳,۳	لوئید قومپانیه‌سنه عائد ویرکو
۱۸,۳	رژیده دیون عمومیه قومیسر سابقی شفیق بکك
۹۳۷,۲	کوچه زاده اغوب افندینك
۳۲,٤	روسیه تبعه‌سندن حاجی حسین افندینك
۱۰,٦	رسومات مستشاری محمد علی بکك
۸۸,٥	موزه مدیری حمدی بك و برادری
۷۸,۹	قسطمونی والیسی ناظم پاشانك
۸۰۲,۰	بوز فابریقه‌سی
۹۲۰,۷	صدر اسبق سعید پاشانك

مالیه ناظری — سعید پاشا حضرتلرینك ...رده الله جنی واردر .

قونیه مبعوثی محمد افندی — (دوام ایله) ...ی شوراسنی عرض ایده‌جکم که بو تعداد ...ن مطلوبات بحق حساب اولنه‌رق تخمین ...رده یازلمش املاکك ویرکوسی دکلدر . ... عرض ایده‌جکم . شمدی راغب پاشانك التنجی دائره داخلنده ۱٦٥ پارچه املاکی وارمش، بو ۱٦٥ پارچه املاکك یالکز ۱۸۰ بیك لیرا قیمت مخمنه‌سی وار ایمش . بو ۱۸۰ بیك لیرا یالکز بویوز التمش بش پارچه‌دن ایکی اپارتمانك قیمتنه معادل ایمش. دیمك اولیورکه ۱٦۳ پارچه‌نك ویرکوسی ویرلمیور. یازلدی ایسه‌ده دور استبدادده نفوذ ایله یازدیردیغی ایچون بشنی بره، بلکه یارییه، بر پوله یازدیرمش . شمدی بو بویله . یالکز داعیکزك خاطرمه شوکلیورکه بو بیچاره‌لره یازیق اوله‌جق ، انی ینه اناطولینك، روم ایلینك طول قادینلرینه تقسیم ایدیورسه‌کده سوزی توکتسه‌ك باری اولمزمی ؟ (الفشلر) .

قونیه مبعوثی وهبی افندی — دها بونلر کبی چوقلری واردر . اول امرده ناظر بك افندی حضرتلرندن بونك تقویم وقایعله نشرینی ایسترز شمدی‌یه قدر بزدن صاقلی ایدی، شمدی اکلایه‌جغز (طوغریدر طوغریدر سوزلری) فقط شو حال مشروطیته موافق صورتله نه کبی تدبیر اتخاذ اولنمش نه کبی تدبیر یاپمشلردر. شو انقلابدن، مشروطیتدن بری معلوم عالیکز ایضاحك اساسی بودر. کچن زمانه باقمه. یالکز شو دور مشروطیته موافق نه یاپمشلرسه اورانی ایضاح بیورسونلر . نه کبی بر تدبیر اتخاذ ایتمشلرسه انی ایستیورز .

بر مبعوث — مساعده بیورك بو کا متعلق بنده بر سوز سویلیه‌یم ناظر پاشا حضرتلری بیوردیلرکه المزده تحصیل ایتمه دیه بر نظامنامه وارمی ایدی. هرکس بورجنی ویرمکه مکلفدر . تحصیل ایتمه دیه نظامنامه وارمیدی. یوقمیدی. اورانی صورمق ایستیورم .

رئیس — سوز ناظر بك افندینکدر .

ناظر — واقعا تحصیل ایتمیك دیه بر نظامنامه یوقدر طبیعی اویله برشیئی‌ده اولمز . فقط نه صورتله تحصیل ایده‌جکز بونی بیلمزسه‌ك . چونکه کیده‌جکز ، املاکنه مراجعت ایده‌جکز ویاخود اموال منقوله‌سنه مراجعت ایده‌جکز بویله بر صلاحیت اولمزسه المزده نه یاپارز ، ایستیورز ، تحصیلدار کوندریورز ، تحصیلدار کیدییور . قاچ دفعه کوندرلمشدی، هیچ حواله‌ٔ سمع واعتبار ایدلمه‌مش، اکر المزده کی تحصیل اموال نظامنامه‌سنده‌کی بزم ایچون صلاحیت اولسه‌ایدی درحال املاکنه مراجعت ایدرك ، املاکنی مزایده‌یه قویاردق ، بو پاره‌لری آلیر ایدك . نه کبی تدبیر اتخاذ ایلدی بیوریورلر اولا تحصیل اموال نظامنامه‌سی یاپدق تحصیل اموال نظامنامه‌سی استانبولده شامل اولمق اوزره ثانیاً اویاپلنجه‌یه قدر، او موقع اجرایه قونیلنجه‌یه قدر طشره نظامنامه‌سی یعنی اصول تحصیلدمنده عرض ایتمشدم که قومیسیونلری یوق، انجمنلری یوق فلان . بونلرك نه یولده یاپیله‌جغنی کوستره‌رك صورتده تعدیلات اجرا ایتدك . فقط احکامنی تماميله طشره معاملاتنه، ولایات عثمانیه‌نك معاملاتنه تابع اولمق اوزره انی تنظیم ایتدك اوچ آی اول کوندردیکمز نظامنامه تصدیقه اقتران ایدرسه او وقت جمله‌مزك آرزوسی وجهله استانبولك ولایات عثمانیه‌دن فرقی قالماز .

عثمان فوزی افندی — بر سؤالم وار مساعده بیورك ابتدا حکومت، حکومت اسلامیه‌در حکومت اسلامیه‌نك بر دستور قدیمی واردرکه انده آله‌جق نه یولده معامله اولنه‌جغنی کوستریبور انکله برابر سزك مالیه نظارتی ویریور معاشلری تعداد اولنان افندیلر دکل . مالیه نظارتندن پاره چیقار ایکن و پاره‌یی کسسه‌کز .

ناظر — افندم بز الك زیاده قانونه محتاجز. انك ایچون قانون مساعد اولمدیغی و شریعت غرانکده اموالکزی صاتیکز دیه بر امری یوقدر (وار ، وار صدالری)

قیصری مبعوثی قاسم افندی — وار ، وار افندم .

ناظر — انکچون المزده برشیٔ یوق .

رئیس — مالیه ناظری سوز سویلرکن کمسه سوز سویلیه‌مز . ایضاحات ایچون چاغیرمشسکز ایضاحات ویریلیور دیکله‌میورسکز .

ناظر — معاش مسئله‌سنه کلنجه بوده تماميله الکزده بولنان شیئك، فائق بکك، هانکیسنك ایکی یرده قیدی کوریلیور راغب پاشانك ویادیکر پاشانك بر قیدی هیچ بریسنك . . . . یاپلمامشدر بو دائره‌ده بورجی وار بو دائره‌ده بورجی وار اون دائره واردی شمدی‌یه قدر . اون دائره‌ده بورجی وار، اون دائره‌ده املاکی وارانلرك هیئت مجموعه‌سندن نقدر بورجلیدر بونی بیلمك قابل دکل ایدی . معاشدن توقیف . دمن عرض ایتدم، دیدم که معاشی ایسترسه محسوب ایدیلور. قانونده اولان، نظامده اولان برشیٔ که اوده

قانونده ایسترسه معاشندن محسوب ایتدیرر
یوقسه معاشندن کسلسون دیه برشی یوق افندم .
شمدی یه قدر اولان معامله ایی، طوغری ایدی.
موافق ایدی دیمیورم هیچ بروقتده مدافعه ایده‌مم.
وکیمسه مدافعه ایده‌مز . یالکز بوندن صکره
براصول برنظامه قونیلور . وطشره‌ده اهالی
نصل بالرضا وبالتشکر بورجنی ایفا ایدرسه‌ده
استانبولده اوصورتله تسویه‌یه باشلار ، فقط
اول امرده المزده براصول برنظام کوسترملی یز که
بونی یاپه‌جغز . بونی دیمزسه‌ك شی اوله‌ماز .
شمدی یه قدر اولانی مدافعه ایتمیورم . حکایه
ایدیورم .

برمبعوث — مادامکه تحصیلات نظامنامه‌سنك
شمولنه دائر هیئت محترمه طرفندن یکی نظامنامه
یاپیلنجه‌یه قدر اسکی نظامنامه‌نك بورایه تشمیلنه
قرار ویرلمسنی رجا ایدیورم .

ناظر — نهایت یارین اوبرکونه قدر تشمیلی
ایچون برقرارله هیئت محترمه‌یی شمدیدن تعجیزه
لزوم یوق. چونکه بوتدقیق اولنمق لازم کله‌جك
هیئت محترمه انکله اك قیمتلی وقتلرینی ضایع
ایده‌مزلر . اصل نظامنامه‌یی تدقیق ایتدکاری
زمان . . .

حاجی مصطفی افندی — مساعده بیورك
قانون اساسینك اعلانیله برابر مساوات تأسس
ایتمشدر . استانبولك هیچ برصورتله امتیازی
قالمه‌مشدر . طشره مملکتلریله مساویدر . شو
حالده اوقانون بورایه قدر شاملدر . (عموم
شبهه یوق)

رضا پاشا — صددن خارجه چیقمیه‌جغم
اوفاجق برشی ایکی سطرلق . ناظر بك افندی
حضرتلری بیوریورلر که تحصیل ایچون جدی
برقانون، اصول یوق. بونده قسماً حقی واردر.
چونکه بزده ویرکو تحصیلی اصولی ایکیدر .
بری قانونی ، دیکری کیفی ایدی . ناظر سابق .
ضیا پاشانك زمان اداره‌سنده که انك قسماً اداره‌سی
اداره‌ٔ مستبده‌در، ایشته انك اداره‌سنده بولنیوردی
انك زمان اداره‌سنده کیفی برویرکو تحصیلی ایچون
براوراق رسمیه‌دن بردانه‌سنی اوقویه‌جغم شمدی
ویرکو ایچون اوقدر . سابق باشکاتب تحسین
پاشانك برنجی دائره (٨٥٩٥٠) دردنجی دائره
(٢٥٨٤) نومرو بودرت قلم ایچون (١١٧٧٠٦)
غروشی حاوی هردرت دائره ایچون برمقبوض
کسر . بونك تحصیلی جهتنه کلیکز بیورك .
شمدی قانون یوق ایدی . باقك شمدی کیفی
تحصیله . مالیه خزینه‌سنه نقداً تسلیم اولنمشدر .
اورایه‌ده بر مقبوض کسر . مالیه نظارتی بو
١٧ بیك شوقدر غروشی فلانجه دائره‌لر حسابنه.
برنجی دائره‌دن سکسان بش بیك درتیوز بوقدر
بونی دور استبداد زماننده یاپار صکره بومعامله
دونرطولاشیر ایش فلان فلان دائره‌لرده احراردن
حمیتپرور برمأمورك ماصه‌سنه ایلیشیر . اوراده
خاطرلرینه کلدکجه دور مشروطیتدن اول ویرلمش
دور مشروطیت زماننده اولسه . دفعةً انك
یوزینه چارپیله‌جق . دور حریتدن صکره ینه
برآز تعقیباته باشلانور . نیچون محسوب اولنمدی
فلان اك صکره ویرکو تحصیل . اداره‌سی نه‌یه
یازیور . نظارت امور مالیه واردات محاسبه‌سی
نومرو ١٦٢٨ باشکاتب سابق تحسین پاشانك بالاده
محرر دوائر داخلنده عائداتده کندوسیله
حرمی عهده‌سنده بولنان املاکك ویرکولرینه
مقابل ٢٠ مارت ٣٢٤ تاریخنده ١١٧،٧٠٦
غروش المق ایچون درت قطعه مقبوض تقدیم
ایدلمش ایسه‌ده دائرلرنجه معامله‌ٔ محسوبیه‌سی
اجرا قلنمامسندن طولایی ٢٣ تشرین ثانی سنه
٣٢٤ دن مشروطیت تاریخلی مذکره ایله خزینه‌ٔ
جلیله‌یه اعاده اولنمش وقیده مراجعت اولندقده
١١٧،٧٠٦ غروش نقداً تسلیم خزینه اولمدیغی
اکلاشلمسنه مبنی تسلیم اولنمدیغی حالده اولجه
تسلیم اولنمشدر دیه‌رك جك کسلدی . کوندرلدی
ایجاب ایدن معامله دردست اولدیغندن ذکر
اولنان ١١٧،٧٠٦ غروش وسائره تحصیلی خزینه‌ٔ
جلیله‌ٔ مالیه واردات محاسبه‌جیلکی السید اسماعیل
حقی بو تذکره ١٠ کانون اول تاریخلی اولدیغندن
وقوعه کلان تأخره مذکره تسطیری سریعاً
محاسبه‌یه ١٣ کانون اول ٣٢٤ . تعقیب وتحصیلات
حقنده وقوعه کلان تأخره دا‌ٔ واردات محاسبه‌-
جیسی رجعت بکه شفاهاً افاده قلنمشدر . ایشته
تحصیلات کیفیه . بوتحصیلات قانونیه‌ده اوته کیسی

بولی مبعوثی شرف بك — تحصیل اموال
نظامنامه‌سی درسعادت حقنده تطبیق تحصیل
اموال نظامنامه‌سنك ابتداسنده ، انتهاسنده متننده
بونك ولایاته مخصوص اولدیغنه دائر برقیدوشرط
یوقدر . بوکبی مطلق اوله‌رق ذکر اولنان نظامات
تشکیل ایده‌جك دوائر یوقدر . استانبول
تخصیصاتنه ناظر بك افندی بونی اعتراف ایدیورلر
دیورکه استانبولده طشره‌لرکی تحصیلات
قومیسیونلری تشکل ایده‌جك . طبیعی دوائرده
بوکبی قومیسیونلر یوقدر . بودوائرك نره‌لری
اولمق لازمکله‌جکنی باب عالیدن استیضاح ایتدم دیورلر.
استانبولده برولایت حکمنده‌در . طبیعی تحصیل
اموال نظامنامه‌سنده مادامکه قومیسیونلر موجوددر
بوکبی مسائل ذاتاً هیچ برلزومی یوقدر . تحصیل
اموال نظامنامه‌سی مادامکه عمومیدر . انك ایچون
تأخر مصلحته لزوم یوقدر . انك ایچون شمدیدن
اکا توفیقاً تحصیلاته داوم اولنمسی لازمدر .

بوشو افندی — ناظر بك بیوردیلرکه
استانبولك ٢،٨٥٠،٠٠٠ لیرا ویرکودن بقایاسی
واردر. اوبقایا البته ٣٢٠ سنه‌سندن بوکونه قدر
اوله‌جقدر . بوده مرتبات عمومیه اوله‌مق
لازمکلیور . پك اعلا اکلاشلیور . فقرالردن
دیمك تحصیلات اولمش، قالمش یوقدر. تحصیلات
وقوعبولدیغی مقدار کیملردن تحصیل ایدلمش
وایدلمین‌ده کیملردر . نه نظارله او فقرالردن
تحصیل ایدلمشدر یوز یکرمی غروشلق ویرکوسی
اولانلردن کاملاً تحصیل ایدلمشدر . اصل اغنیادن
زنکیلردن تحصیل ایدلمیدر. نظامك فقدانندن
طولایی او زنکینلردن تحصیل ایدلمه‌مشدر یالکز
فقرا ایچون‌می نظام وار طشره‌لر ایچون یاخود
استانبول ایچون بواوله‌مز بردها تحصیل اموال
نظامنامه‌سی یالکز طشره‌لره مخصوصدر دیور .
هانکی نظامزده شمدی یه قدر صراحت واردرکه
طشره ایچون یاخود استانبول ایچون اولسون. اخذ
عسکر نظامنامه‌سی سلطان فاتحدن قالمش بر
امتیازدر . بدل عسکر ویرمزلر بوصورتله طبیعی
استانبوللی اولمق بر شرف صاییلور . بن‌ده
استانبوللی اولمق ایسته‌یوردم بیرکوده آلنماز
چوقدنبرو استانبوللی اولمغه قالقه‌جقدم کله‌جکدم
استانبوله - شمدی بنده‌کز دییورم که تحصیل
اموال نظامنامه‌سی مطلقا طشره‌لره عائد اولمسی
اوله‌ماز مطلقا استانبول ایچونده عائد اولمسی
لازمکلیور . وتحصیل اموال نظامنامه‌سنه توفیقاً
تحصیلدارلر بوکوندن اعتباراً هر بوجلی‌یه بوکوندن
اعتباراً کیتسونلر برر اخبارنامه ویرسونلر اواخبار .

نامه‌نك مدتی اون کوندر . اون کونك ختامنده
محله‌نك مختارینه مراجعتله کیدراندکی چناق چوملك
صاتارلر ویرکویی تحصیل ایدرلر . اموالنه
مراجعت ایدلسون غزته‌لرله اعلان ایدلسون
اموال منقوله‌یه مراجعت ایدلمکله تحصیل
ایدلسون . یارینندن اعتباراً : بزده محترم
ارقداشلرمدن بریسنك تکلیف ایتدیکی بوکبی
بیك غروشدن فضله اولنلرك کافه‌سی کاملاً
رسمی غزته‌مزله اسملری یارینندن اعتباراً اعلان
ایتدیرلسون وبرده اکر المزده‌کی تحصیل اموال
نظامنامه‌سی غیرکافی ایسه مستعجلیتنه بناءً
یکی نظام یارینندن اعتباراً تعدیل ایدلسون
وبزده بوراده مستعجلیتنی کوره‌رك اوچ درت
کون ظرفنده مذاکره‌یه قورز المزدن چیقاریرز
بوندن بویله ناظرلریمزدن ایشیتمیه‌لم که نظامز
یوقدر بویله لافلر ایشتمیه‌لم که انك ایچون ایکی
ملیون ٨٥٠ بیك لیرا الیمزده اولسه ایدی بو
کون بز بر استقراض ایچون چبالادق انی
تصدیق ایدنجه‌یه قدر . الیمزده اولایدی نه
استقراضه محل وارایدی نه‌ده اعتبارمز بوقدر
دوشردی (آلقش)

رئیس — حسن فهمی افندی .

حسن فهمی افندی — ناظر بك افندینك
مشروطیتی و وطن پروری اولدیغنه دلالت
ایده‌جك بنجه اك زیاده قیمتلی دکرلی برسوزی
وار ایدی که بدایت کلامده اك بدبخت بر اهالی
وار ایسه استانبول اهالیسیدر که ملته وطنه
خدمت ایتمك شرفندن محرومدر دیدی . بونی
دیدکدن صکره ارتق اوزون اوزادی‌یه . . .

رئیس — افندم برر برر چیقیورسکز
اکثریت قالمیور . اوچ کشی قالسه بیله ساعت
بره قدر دوام ایده‌جکم بوراده دیکر ناظرلرده
بکلیورلر . بوایشی بتیره‌لم صکره تنفس یاپالم
افندم صکره حربیه نظارتندن ، نافعه نظارتندن
مأمورلر بکلیورلر انلره باقه‌لم .

(فهمی افندی دوامله) — دور سابقده
ودور مشروطیتده هر دائره‌ده بر آمر امر
ویریورکه ویرکو النسون دینیور . برده دفتره
مراجعت ایدلسه بویله فقرادن ضعفادن چناغی
چوملکی ، اقشامه عائله‌سنك یه‌جکی صاتلق
صورتیله فقرانك ویرکوسنك النمسنی امر ایدیورده
واوپاره‌دن کندیسیده معاش آلیور . الا نه‌یاپك
یاپك صاتك کوندرك دیور ارتق بوکیلردن وطنه
خدمت نصل اولور . بونی تقدیر ایتملی . ایتمك
لازمدرکه اولیای امور هپ بویله یاپیور شمدی
ناظر بك افندی هرکسك ویرکوسی ندر .
بورجیدر مجله‌ده یعنی حقوق مدنیه کتابلریمزده‌ده
مصرحدرکه برمدیون دینه قارشو مسکنی
صاتیلورمی، مسکنی ده صاتیلور. نصل اولور اون بیك
غروش قیمتنده مسکنی وارسه آرتق بورجلو آدم بویله
درت قاتلی قوناقده یاته‌مز دیه‌رك قانون معدلت
کندیسنه صغوقدن ، صیجاقدن محافظه ایده‌جك
قدر شرعی بر خانه تدارك ایدر خانه‌سی صاتیلور
بورجی تسویه ایدیلور دیه بومجله ده مصرحدر

بوشو افندی — اوت .

فهمی افندی دوامله — مادامکه بورجیدی
قانون و ضعنه بیلمم نه‌یه حاجت یوقدی هم بونلرك
وجداناً معذب اولملری اقتضا ایدردیکه بویله
عجزه‌دن ویرکولر تحصیل اولنسون بز آندن
صکره بویله ازاده قالالم، دوکوله‌رك، سوکوله‌رك
النان پاره‌لردن بز عائله‌لریمزله ، ارابه‌لریمزه بینه‌لم
یورویه‌لم . بونلر حمیت ایله قابل تألیف مسائلدن
دکلدر . فقط نه‌دیه‌لم که حالا مثلا استانبوله قارشو
برامتیاز صورتنده قانون یاپلمسی تکلیف اولنیور
نته کیم کچنده استانبوله عائد برملی ردو نظامنامه‌سی
تنظیم اولندی عموم وکیلر نامنه بویله هیچ بر
صورتله استانبولك امتیازینی فضله امتیازینی قبول
ایده‌میورم والسلام (شدتلی القش)

ناظر — استانبول ایچون ازیجق طشره‌دن
ولایات عثمانیه‌دن فرق ایدلمسنه قطعیاً مبعوثان
کرام حضراتنك شیئندن بنده اودرجه شی
ایدرم. (القش) یالکز تحصیل اموال نظامنامه‌سنی
تطبیق ایده‌میه‌جکمزی دمیندن عرض ایتدم .
چونکه بوراده اولا اموال منقوله‌سنه مراجعت
ایتمك ایچون برقومیسیون وار، ویرر اندن صکره
مجلس اداره قرار ویره‌جك صکره ، شمدی
استانبول بیوك یدی قله‌ده بولنان برشیئی
بوراده‌کی شهر اماتی مجلسه کتیروب‌ده اوراده
نصل باقارز . بونلرك قومیسیونلری هر دائره‌ٔ
بلدیه‌ده بر قومیسیون اولملی که او اموال منقوله
ایچون انلری سوروکله‌یوب کتیروبده شهر اماتی
مجلسنه کتیرمك ممکن اوله‌مز. یالکز بزم باب
عالیدن ایستدیکمز بو قومیسیونلرك تشکیلیدر .
طشره معاملاتندن استانبول تفریق ایدلسون،
قطعیاً خاطرمه کلمامشدر . نظارتك هیچ بروقت
عقلنه کلمامشدر . تفریق قابل دکلدر . بونك
ایچون بونده استانبولی طشره‌دن تفریق هیچ
بر وقت تجویز ایدیله‌مز . تحسین پاشانك شیئنه
کلنجه بو نقداً النمامش دیمك بوپاره آلنمامش دکلدر.
یوقسه بنده‌کز او وقت واردات محاسبه‌جیسی
فلانده دکلدم، مدافعه ایدییورم دیه دکل .
واردات محاسبه‌جیسی یالکز صکره‌کی یازان بنم
یوقسه اندن اول بن دکل. شمدی بونی ایراد
مصرف صورتیله ایراد کچیرمشلر . اورایه بر
مصرف کوسترمشلر بر مقبوض کوندرمشلر .
بو نقدینی ویرمدیکندن طولایی که معارف
وتجهیزات پاره‌لرینی نقداً ویرمك لازم کلور کن
اوذات، او آدم تحسین پاشا بونی ده بن نقداً ویرمیه‌
جکم. بش بیك بوقدر غروشدن عبارت اولان
بونی ده ایرادمصرف صورتیله محسوب ایده‌جکی
مقابلی اولمامش . بوندن طولایی قالمش . بونی
کتیردیلر. ویرکو تحصل اداره‌سی ربط ایدلدی
صکره کتیردیلر. ربط ایدلدیکی وقت بوش ایدلمدی.
بونی محسوب ایتدیرمك ایچون شمدی نقداً
ویرمك ایستیورلر. نه‌یاپه‌لم. قطعیاً انی رد ایتمش
نقداً تحصیلنه شبث ایدرز. بو ایرادمصرفده
کندی اله‌جغی محسوب ، ایش بو مرتبه‌ده‌در.
بوراده‌ده‌در یوزاون یدی بیك غروش بنم قبول
ایتمدیکمدن طولایی حاصل اولان شیدر .

رئیس — (رضا پاشایه خطاباً) سزه سوز
ویرمدم افندم . اوطوریکز .

مالیه ناظری — تحصیل اولنمدن برمقبوض
ویریور . بر مالیه ناظری بونی یاپه‌ماز ، ایراد
ومصرف ایتمدکجه. ایراد ومصرفی عرض ایتدم.
برایراد یازلمش بونك بورجی ایراد یازلمش شیئه‌ده بر
مصرف یازلمش. انك پاره‌سندن بومحسوب ایدلمش.
شمدی محترم بوشو افندینك‌ده سویلدیکی کبی
فقرادن ، اغنیادن تحصیل اولنمدی . یوق اویله
دیمامی بیك اوچیوز سنه‌سندنبریدر بوبقایا .

بوشو افندی — بنده‌کز اویله سویلدم .

مالیه ناظری — (دوام ایله) یکرمی درت
سنه‌لك بر شیدر. دیمك که یالکز فقرادن تحصیل
اولنمامش ، اغنیادن‌ده تحصیل اولنمشدر . اکر

اغنیادن تحصیل اولنمه‌مش اولسیدی یعنی بیوکلردن تحصیل اولنمامش اولسه‌یدی اووقت بویله یوز اون سکز بیك غروشلری فلانلری کورمیه‌جکدك . اون بش بیك لیرا یکرمی بیك لیرا درجه‌سنده کوره‌جکدك . انلر فرصت بولوبده ایراد ومصرف کیردیکی وقتده انلری تسویه ایتمشلر . فقط هپ اوصورتله تسویه ایتمشلر ایراد ومصرف صورتیله . یوزده اون یکرمیسی ، اوتوزی نقد قصوری قیرمه سندلرله که بو اصول ایکی سنه‌ده بر کره چیقاردی . بونلرله تسویه ایتمشلردر . اکر بویله اولمسه‌یدی یالکز فقرایه قالسه‌یدی تحصیلات دها بوایکی ملیوندن چوق فضله لازم کلوردی . ظن ایدرم تحصیل اموال نظامنامه‌سی حقنده عرض ایتدیکم شی نه‌در . یالکز بر قومیسیون بولنه‌بیلسون که بونی صاته بیلمك صلاحیتنی حائز اولسون . اکر اموال غیر منقوله‌یه مراجعت لازم کلورسه طوغریدن طوغری‌یه قومیسیونلر صاتسون . بوده فقرا یاخود مدیونینك بر زحمته کیرمامسیدر . مقصدم بودر .

رئیس — افندم ایضاحاتی کافی کورنلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) ایضاحاتی کافی کوردیلر . یکرمی دقیقه تنفس .

ایکنجی جلسه

ساعت اون ایکی‌یه چاریك قاله مجلسه کیرلدی .

رئیس — افندم مذاکره‌یه دوام ایده‌جکز . معارف ناظری بك افندیدن استیضاح واردی . کندیلری حاضر لطفاً کرسیٔ خطابته کلیرلرده سزه ایضاحات ویررلر .

معارف ناظری — مقام ریاستدن درت قطعه تقریر صورتی آلدم . واقعا تاریخلری اسکیدی اما ینه ایضاحاتی ویره‌یم ، مساعده بیوررسه‌کز ماده‌لره آییردم . سؤاللری اوقویه‌یم . جوابلرینی‌ده مختصراً ایضاح ایده‌یم . خداوندکار مبعوثی حاجی عمر افندی حضرتلرینك استیضاحاتی ، برنجی ماده : مکاتب طلبه‌سنك قونسر وتیاترو کبی شیلرله اشتغالی حالاً دوام ایده‌جکمی . بونی اوتوز بش کون اول منع ایتدم . اندن صکره‌ده بر وقوعات اولمدی . مطبوعاتله‌ده اعلان ایتدم

ایکنجی ماده : طشره‌دن کلوب مرکز مکتبلرینه قبول اولنمق اوزره مکتب مدیرلرینه مراجعت ایتدیلر . رد اولنیوردی . صکره نظارته مراجعت اولنتجه اللرینه بر کاغد ویریلیورمش . والتماس حالا دوام ایدیورمش . بو اولمامشدر . افندم . حتی بدایت وکالتمده برچوق مراجعت ایدن طلبه وار ایدی . قپونك اوکنده بکلیورلردی . طلبه ، مختلف استدعالرله ، دیدم که مکتب طلبه‌سی ایچون معارف ناظری نه‌یاپسون مکتب مدیرلرینه کیتسونلر . مکتب مدیرلری بر دفتر یاپسونلر . مکتب مدیرلرینی‌ده چاغیردم . اللرنده‌کی نظامات وتعلیمات دائره‌سنده حرکتده مختار اولدقلرینی تبلیغ ایتدم . انك ایچون هیچ برطلبه‌نك نه‌استدعاسی حواله اولنمشدر . و نه بزدن کاغد ویرلمشدر کندولرینه .

اوچنجی ماده : ممالك اجنبیه‌دن مراجعتله مکاتبمزده تحصیله خواهشکر اولان طلبه‌نك ردی اسبابی ممالك اجنبیه‌دن مملکتمزده تحصیله رغبت ایدن طلبه‌دن برایکی دانه‌سنه راست کلدم زمانمزده ، بریسی ایرانی ایدی ، بریسی‌ده بخارا طرفندن بریردن ایدی . بریسی مکتب حقوقی ایستیوردی دیکری دارالفنونی ایستیوردی . یرلی طلبه دارالفنون شعباتنه خرج ویررلر ، مکتبه اجرت ویررلر . دارالفنون شعباتنده اجنبی قبول اولنه‌بیلیر . انك ایچون منع ایتمدم . نظاملرینی‌ده حاضرلادم . مکتب مدیرلرینه کیتسون بر وارسه آلسون دیدم . آلدیمی آلمدیمی بیلمم .

دردنجی ماده : مکتب سلطانیده ودارالمعلمین ابتدائیه‌ده هنوز درسلره باشلانلمامسنك اسبابی . باشلانمشدر افندم . ایکیسنده‌ده درسلره باشلانمشدر . بشنجی ماده : مکاتب عالیه معلملریله وسط درجه‌ده‌کی مکاتب معلملرینك معاشاتی حقنده . واقعا بردرجه مکتب معلملریله مافوقده‌کی درجه معلملرینك معاشاتی براولماز براز فرق اولمق لازم کلیر . مکتبلرمزك ییللری سنه‌لری ایلولدن ایلوله‌در . معلوم عالیکزدرکه برایلولده باشلامش ایسه اورته‌یرده برشی یاپلماز . اوته‌کی ایلولی بکلرز . اوته‌کی نظاملری یاپمق ایچون بودجه درزه‌له‌جك . بودجه‌مز کله‌جك . اووقت برکره معارف انجمنمزده مذاکره ایدرز . وبرنسبتسزلك کوریلورسه اصلاح ایدیله‌جکدر . آلتنجی ماده : مکتب سلطانیده علم اخلاق

درسنك الغاسنه و مکتب ملکیه‌ده علوم د[...] درس ساعتلرینك تنقیص اسبابی . ینه عرض [...] مکتب سنه‌لری ایلولدن ایلوله باشلار . ایلولدن ا[...] پروغرام قومیسیونی طوپلانیر . برجدول یاپ[...] اوجدولده مکتبلره تعمیم اولنور . مکتب مد[...] لری‌ده انی اجرا ایدرلر . بو ایلولدن اعتبار[...] مکتب پروغراملرینی پروغرام قومیسیو[...] بالاجتماع ترتیب ایتمش و مکتبلره تعمیم ای[...] مدیرلرده مکتبلرنده انی موقع اجرائیه و[...] ایتمشلر . پروغرام قومیسیونلری اسباب مو[...] یازماز ، بزده بوخصوصده اساسلی صورتده برتعد[...] یاپلمش ایسه موقع مذاکره‌کزه وضع ایده‌جك[...] او وقت انلرك لقردیسنی ایدرز . یدنجی ماد[...] لزوم و قابلیتك خارجنده مکاتب مرکز[...] طلبه قبول ایدلمسندن بعده درسخانه[...] کفایتسزلکندن وخوجه‌لرك فقدانندن بحث[...] تحصیل دائمی‌یه اهتمام اولنمسی حقنده . بوایش[...] بدایةً بویله اولمش ، مراجعت ایدن چوق اولم[...] تحصیل علم ایچون کلنری رد ایتمیه‌لم دیمشـ[...] سزی آله‌جغز دیمشلر ، سزی آله‌جغز دینیل[...] برقات دها آرتمش ، مکتب یوق ، مکانبده درسـ[...] یوق ، برآز زمان اویله قالدیلر . حتی دارالمعلـ[...] ابتدائیه طلبه‌سنه بربیوجك قوناق بولوب[...] یرلشدیرنجه‌یه قدر بی صیقینتی چکدك ف[...] شمدی انلرده یرلشدیر . تحصیله دوام ایدیور[...] بو ، عجله‌دن ، مراجعتك چوقلغندن . سکز[...] ماده : شمدی‌یه قدر مرکزه جلب ایدیلن معار[...] تخصیصاتی ینه بویله دوام ایده‌جکمی . طش[...] اهالیسنك احتیاجی نظر اعتباره آلنمیه‌جقمی[...] بوسنه‌یاپدیغمز بودجه‌ده براساس تکلیف ایدیو[...] او اساسده شمدی‌یه قدر ، هرولایتده معار[...] نامنه هرنه تحصیل ایدیلورسه او ولایتـ[...] ایده‌جك ، اوولایتك معارف حاصلاتنی‌ده مج[...] عمومیٔ ولایتك تحت مراقبه‌سنده بولندیره[...] و ولایتك مکاتب مختلفه‌سنه صرفه ماذ[...] قیله‌جغز (آلقشلر) . بزم معارف مدیرلر[...] نظارتی آلتنده نظام مأموری اوله‌جق . مجا[...] عمومی معارف مدیرلرینه اکر مکتب آچارسه[...] شو وجهله آچه‌جقسکز دیه‌جك و تقدیم الا[...] علی المهم هانکی یرده مکتب آچمق لازم[...] اسانبولدن بیله‌میز . دیکر تقریرلرده ذبحیه رسو[...]

ذبحیه رسم منضمی که حیواناتدن ، صغردن اوچ غروش ، قیوندن قرق پاره ، کچیدن اوتوز پاره . بویله برذبحیه رسم منضمی وار . معارف وارداتنه قارشولق اولسون دیه . برایکی اصنافك عرضحاللری وار . بورایه چکلمش تلغرافنامه‌لری وار تقدیم اولنمش . بو ذبحیه رسومی واردات معارفدندر . بیلورسکزکه معارف وارداتمز لسانه آلینور درجه‌ده دکلدر . بویله برمملکت ایچون بغداددن اشقودره‌یه قدر معارف وارداتمز اوچیوز طقسان بیك لیرادر سنوی عمومی وارداتی . درت یوز قرق سکز بیك لیراده مصرفمز وار . آنك ایچون اللی بیك کسور لیرا آچیغمز وار . آکلادیکزمی افندم . معاشاتك ویریله‌مه‌مسی ، بیلمم نه اولمسی ، ایشلرك ایی کوریله‌مه‌مسی ایشته بوندن ، هپ بوندندر . پاره‌مز غایتله آزدر . هیچ برشی یاپلمز بونکله . بوپاره ایله . ذبحیه رسومی‌ده بوکا یاردم ایدیوردی . انك حسابنی عرض ایده‌یم قیصه‌جق . مختصراً . ذبحیه رسومندن ٢٨،٠٠٠ لیراپاره حاصل اولیور . روم ایلی ولایاتی ذبحیه رسم منضمی کندینه ترك اولنمش . آناطولی ولایاتندن‌ده کویا شام طبیه‌سی قارشولغی دیه آلیورز . اوپاره معارف آچیغنه ضم اولنیور . ومعلومکزدرکه اصناف دکلدر ذبحیه رسمنی ویرن . آنی ییینلردر . انك اوقه‌سنی بش پاره فضله‌یه صاتارلر اعمی ودیلسزلر مکتبی حسابی صوریلیور . بونك بر وارداتی وار کذشته معاشات ویریلورسه یوزده بر توقیف اولنور اعمی ودیلسزلر مکتبنك قارشولغیدر . دیه حفظ اولنور . انکده حسابنی یاپدیرتدم افندم بانقه‌ده (٤٧٧٩) لیرا پاره‌مز وار اعمالر ودیلسزلر مکتبی تخصیصاتی دیه‌رك اویله ویرلمش ، معاشلردن یوزده بر طوپلانمش ولایاتدن اسکی سنه‌لره عائد معاشلردن ویرلدکجه یوزده بر طوپلانمش ولایاتدنده بو صورتله بانقه‌ده ٤٧٧٩ لیرا پاره‌مز وار بومکتبك تشکیلی با ارادۀ سنیه شورای دولت رئیس سعید پاشا مرحومه احاله اولنمشدی و معارف نظارتنه‌ده برارداه کلدی که سعید پاشا بومکتبی یاپه‌جق قاضی کوینده برعرصه‌مز وار . مکتب اوراده یاپیله‌جق و خزینۀ خاصۀ شاهانه‌دن ١٠٠٠ لیرا احسان اولنمشدر . صوردم بونی برآی اول نه‌اولدی ؟ اعمی مکتبیله مشغول اولمغه وقتم مساعد دکلدی . کوزلیلرك مکتبلریله اوغراشیورز انك ایچون اوپاره‌یی صوردیردم . شورای دولت ریاستندن که بیك لیرا پاره کلدی دیبور . بو بیك لیرایی بشقه یردن پاره ویرلدیسه انی و سائره‌یی دورایدك بزه دیدك . دها جوابی کلمدی . شورای دولت یارستندن .

محمد توفیق افندی — قاچ کون اولمش .

ناظر — یکرمی کوندن زیاده ، استعفامدن اول ایدی .

محمد توفیق افندی — باقك حالا دور استبداد طوریور .

ناظر — بشقه‌ده سویلیه‌جکم یوق .

رئیس — افندم شمدی صاحب استیضاحلر ، صاحب تقریرلر افندم سوز خداوندکار مبعوثی عمر فوزی افندینکدر .

عمر فوزی افندی — افندم تقریرمك برنجی ماده‌سنده مکاتبك مشغول اولدیغی تحصیلدن بحث ایتمشدم و آنلرك سببنی سؤال ایتمش ایدم . ناظر بك افندی حضرتلری بیوردیلرکه بوندن شو قدر کون اول اولدی . حالبوکه تقریر آلدقدنصکره اولدی انی‌ده اونوتمیه‌لم مع مافیه ینه شایان تشکردر .

ناظر — تقریرکزدن اول ایدی .

عمر فوزی افندی — تقریری ویردیکمدن اوچ کون صکره غزته‌لرده اوقودم .

رئیس — اهمیتی یوق افندم ایش کورلمش یا . اکا بقالم .

عمر فوزی افندی — بونك پك اعلا توصیه ایله اولدیغی اکلاشلدی که توصیه ایله مکاتبه مراجعت ایدن رد اولنمیور . توصیه آلان یوقدر دیبورلر . بونی بالفعل ارقداشلرمزدن اولان ذواتله اثباته مقتدرم . مثلا اسکوب مبعوثی حسن فؤاد پاشا مرجان مکتب اعدادیسنه مراجعت ایتدی . کندی چوجغنی قبول ایتدیرمدی . مدیر یریمز یوقدر دیدی . صکره مقام نظارته مراجعت بیوردیلر . برتوصیه نامه آلدقلری کبی همان قپودن کندیسنی استقبال ایتدی . چوجغه یر بولدیلر . دیکر رفقامزدن بر ذات ینه بویله عین مکتب ایچون مراجعت ایتدی . سلانیکدن الده تصدیقنامه‌سی اولدیغی حالده یرمز یوقدر ، نظارته مراجعت ایتدك نظارتدن امر اولورسه آلیرز و الا آلامایز دیدیلر . بونی سؤال ایتمشدم که بویله دائما بویله تذکره ایله‌می بزم معامله‌لر یورویه‌جك . دور سابقده واقعا معاملات بوصورتده ایدی . بونی صورمش ایدم . انشاءاه مأموریت عالیلری ظرفنده منع بیورمشلردر . بو تذکره ، توصیه اصولی قالقسونده زنکین ، فقیر ادنا . اعلاهپمز مساوی اوله‌رق حریت وعدالته نائل اوله‌لم . مقصدم بوافندم بشقه‌شی دکل . بو ، یازمان عالیلرنده یاخود بشقه زمانده بویولده مراجعتلرك اوکی النسون . زمان عالیکزده وقوعبولمدی بلکه .

ناظر — بوکا جواب ویره‌جکم . بو ، بنده‌کزك زمانمده اولمش برشی دکلدر .

برمبعوث — مکتبلرده بونلرك اوکی آلنسونده کیمك زماننده اولورسه اولسون .

ناظر — علم حضورنده فقیر وغنی یوقدر . امر مساوات عالمك پاك میدانیدر . (آلقش) اوراده چالیشان ترجیح اولنور .

برمبعوث — بو ، اولمیه‌جق کبی . فقط انشاءاه اولور .

رئیس — بیتیرمدی افندم .

ناظر (دوامله) — زمان عاجزانه‌مده [...] توصیه ویرلمشدرنه بشقه برشی . حتی برچوجغك عرضحالنی بیله مکتوبجی واوراق مدیری بکلر[...] تنبیه ایتدم حواله ایتمیك چوجقلرك عرضحاللر[...] بیاض اوله‌رق برطرفه قویك مکتب مدیری یاپه‌جغنی بیلور .

عمر فوزی افندی — پکی بوجهتی بوی[...] بیوریورسکز فرض ایده‌لم ، قبول ایده‌لم بوی[...] اولمش بوندن صکره‌ده اولمیه‌جق . زمان عالیکزد[...] اولمامش . ایکنجی ماده استانبولده تحصیل[...] ایچون مکتبه ممالك اجنبیه‌دن بخارا ، چین[...] سیبریا قطعه‌لرندن ایران قطعه‌سندن کلان بعض[...] طلبه‌نك دارالمعلمینه مراجعت ایدوبده قبو[...] اولنمدیغنی استخبار ایتدم . بو ، بزم حکومتمز[...] شانه موافق اولمدیغندن بونلرك بویله علو[...] معارفدن محروم قلندیغندن ناشی بونیده استیضا[...] ایتمشدم . بونك حقنده بیوردیکزکه ایکی طلبه یالکز تصادف ایتدم . اون یدی قدر طلبه‌وا[...] بونك ایچون مراجعت ایدن بلکه دها مراجعـ[...] ایده‌جکلرده وار ، یریمز اولمامسندن طولا[...] سزی قبول ایده‌میز . بزم نظامنامه‌مزده بو[...] مساعده یوقدر . بیورلمش ظن ایتمکه نظامد[...]

مساعده اولمامقلغله بویله برجواب ویرلسون . معلومدرکه بزم بلغارستاندن صربستاندن ، بعض ممالك اجنبیه‌دن برچوقلریده قبول اولنمشدر . همه‌شان حکومتمزده بونی اقتضا ایدر . بونلر قبول اولنوب طورركن تاچیندن سبیریادن کلن برطاقم طلبه‌نك محروم ایدلمسنه‌راضی اولمدیغمزدن طولایی استیضاح ایتمشدك بواسامی بختنده ۱۷ قدر مراجعت ایدنلر وار بونك خارجنده دها برچوق‌اوله‌بیلور . بونلر منع اولندیغندن‌طولایی دیکرلری مراجعت ایتمه‌مشلر .

ناظر — یالکز افندم بنده‌کزه بخارادن برافندی کلدی بکا ، هیچ مکتب طلبه‌سی قبول ایتمدیکم کی انیده قبول ایتمم . یالکز بریسی واردی یانمده ، بوافندی دارالمعلمینه کیرمك ایسته‌یوردی . فقط دارالمعلمینه کیرمك ایچون لازم اولان‌شرائط دخولی حائز دکلدر . اوراده شوقدرفن بیاملی‌که اوراجه تحصیل ایده‌بیلسون . بونی‌رد ایتمیه‌لم دیدم بوکیتسون . برایکی درسده اوطورسون . درسلرینی دیکله‌سون . مادامکه خواجه فلان‌ایستمیه‌جك . اکتساب‌علم ایده‌جك مساعده ویره‌لم بوصورتله دیدیلر ، پکی دیدم . آنی‌ده دارالمعلمینه مستمع صفتیله قبول ایتدك . دارالمعلمینك رشدیه درسلرنده بولنه‌جقدر . بیوردیغکز ۱۷ذوات‌دارالمعلمین‌ابتدائیه‌یه کیتدیلر . انلری مکتب مدیری یرم یوق دیه‌رد ایتمشدر ویری‌ده یوقدر . ۸۵۰ طلبه‌سی وار . انلرك هیچ بریسی بکا کلمز . نته‌کیم نه تبعه‌دن نه اجنبیه‌دن طلبه آلنه‌مز . بوندن معلوماتم یوقدر . چونکه بکا کلیه‌جکدر .

عمر فوزی افندی — بوتدبیر ویرلدکدن صکره دارالمعلمین ابتدائی قسمی مدیریتك آلدیغی شفاهی امر اوزرینه برچوقلری قبول اولنمشلر .

ناظر — ظن ایتمم اوله‌ماز . بکا پوصله‌سنی عنایت بیورك . تحقیق ایده‌یم . مأمورلری تنبیه وتوبیخ ایده‌یم . دیکر خارجده قلانلر وارسه انلرك‌ده آلنمسنی ارزو ایدرم .

عمر فوزی‌افندی — طالب‌معرفت اولانلر بویله قالماسونلر ممالك اجنبیه‌ده . . . .

رئیس — یریوق دییورافندم‌شمدی‌اوله‌ماز .

فوزی افندی — صکره افندم مکتب سلطانیدن علم اخلاق درسنك الغاسی ایچون بیوردیلر که بزم درس پروغراملرمز ایلولده یاپیلیور . بوده اوزمان یاپلمش . برمکتبده‌موجود اولان درسك قالقمسی ایچون البته برسبب معقول ایستر . مشروع برسبب ایستر . اخلاق جمیع ادیانده جمیع دولده تحصیلنه غایت مراق اولنان برعلمدر . غایت نافع‌غایت‌مدنی اولدیغنده هیچ برشبهه‌مز یوقدر . بویله برعالی‌درسك عالی مکتبدن بلاسبب‌رفع ایدلمسی نصل اولور . بونك ملی ، مدنی اولدیغنده . هیچ برشبهه‌مز یوقدر . وبو قبول اولنور برسوز دکلدر . هرحالده بو درس رفع‌اولنورسه قبول ایده‌میز .

ناظر — پروغرام قومیسیونلری‌اویله‌یاپمش البته برشی دوشونمش . مع‌مافیه بردرسك مکتب پروغرامندن چیقمسی وبشقه بردرسك وضعی بتون بتون مجلس معارفه عائد اولمیدر . انی پروغراملری یاپدیغمز زمان معارف انجمننده اوزون اوزادی‌یه موقع مذاکره‌یه قویه‌رق بحث ایده‌جکز . پارلامنتوده بر درس اوقونسون یاخود اوقونمسون مجلس مبعوثانده بونکله مشغول‌اولمیه‌لم . معارف انجمننده بولندیغمززمان مذاکره ایدرز .

عمر فوزی افندی — بز بوراده شو درس رفع اولندیغندن استیضاح ایدییورم . حقوق عامهٔ ملته تعلقی اولدیغندن طولایی استیضاح ایدییورم .

ناظر — عرض‌ایتدم‌افندم بونلری خواجه‌لربیلیرلر . بونی قالدیرمشلر یرینه بشقه فن قویمشلر . بونلری دیدم . ایلولده کله‌جکز بوراده مذاکره ایدرز . اوزمان خواجه‌جه دوزلتیرز .

عمرفوزی‌افندی — بلاسبب رفع اولنمشدر رفع اولنان شیلرك‌حقوق عامهٔ ملتدن اولمق ... (کورلتی) .

ناظر — اوزمان اوزون اوزادی‌یه مناقشه ایدرز .

عمر فوزی افندی — (دوامله) صکره افندم مکتب ملکیه‌ده اوقونان علوم دینیه درسلرینك تغییری‌ماده‌سی‌حقوق‌عامهٔ ملتدن‌اولمق‌صورتیله... تنقیصی برماده‌ده اووادر . دور مشروطیتمزدن مقدم دور استبدادده حدیث کبی تفسیر کبی ، علم کلام کبی بعض درسلر واردی . معلوم عالیکز ملکیهٔ شاهانه‌دن چیقان مأمورین عموم ممالك عثمانیه‌ده داغیله‌جقلر . بونلر معارفی محافظه ایده‌جکلر ، معارفی تعمیم ایده‌جکلر . نشر ایده‌جکلر . اهالینك مزاجنه کوره خدمت ایده‌جکلر . بودولتك‌بیوك خدمتلرنده بولنه‌جقلر بوکبی ذوات اصولدن ، اساسدن خبردار اولمق لازم . بزم وسائر عموم اقوامك علم ومعرفتك تشنه‌سی اولدیغنی هرکس بیلور ، تصدیق ایدر . علم ومعارفك تعمیم ونشرینه قطعیاً کیمسه مخالفت ایده‌مز . دائما علوم ومعارفك نشر وتعمیمنی تعقیب ایتمکدر . بزبونك تعمیمنی هرحالده اهالینك خسته اولان قلوبنی نه‌کبی دوالرله مداوات اولنه‌جغنی بیله‌رکدن اکا کوره مداوات ایده‌جکز . علم ومعرفت جهتندن ممالکمزك‌اهالیسی‌خسته‌در . اکثریتله بی‌بهره‌در . بوخسته‌لغه شفا اوله‌جق ، دوا ایله‌جق ، انلرك مرضینه ، دوالرینه‌موافق صورتده تلقیح‌ایتملی ، آشیلاملی‌یزکه علم ومعارفی نشر وتعمیم ایده‌لم . بزم ممالکمزده شمدی بویله علوم دینیه‌ده اساسندن بی‌بهره اولان برمأمور کوندردیکمز وقتده اهالینك علم ومعرفتدن اولان خسته‌لغنه کوزل علاج ویره‌جك ، مداوات ایده‌جك بر فکری آلمیه‌رقدن کیده‌جك . بونك ایچون‌علوم دینیه درسلری مکتب‌ملکیهٔ شاهانه‌یه وقتیله‌وضع اولنمش ، اساساً کوزل وضع اولنمش ، تأسیس ایدلمشدر . بونك تنقیصی قطعیاً قبول اولنمز . بوکا اقوام‌اسلامیه‌نك‌راضی اولمدیغی کبی‌اسلاملرك رنجیده اولمسی صورتیله نشر معارفك اوکنه برسد چکلمك کبی برمانعه‌یه غیر مسلم وطنداشلرمزده راضی اولمزلر . (آلقش)

معارف ناظری — دمینجك‌کی سویلدیکم سؤالك جوابی عینیله بوراده‌ده واردر . طبیعی معارف نظارتیده‌هیچ‌برزمان‌جماعات اسلامیه‌نك جماعات مختلفه اطفالنك آداب ولوازم مذهبیه‌سنی کوشك براقیه‌جقدر . هرزمان انی محافظه ایده‌جکدر . بوندن امین اولکز .

عمر فوزی افندی — فقط بوتنقیص‌عجبا ضد ویرمزمی .

معارف ناظری — بن‌یاپمدم پروغرامی . اسباب موجبه‌ده بولدم‌که سزه کله‌یم . یکیدن بونلری یاپه‌جغز . نظامنامه‌ایله عرض ایده‌جکز .

معارف انجمنکزده مذاکره ، مناقشه ایدرز دیدم کافی . شمدی درسلری‌دکیشدیره‌مم . درسلر دکشمز .

عمر فوزی افندی — رجا ایدرم ، مساعده ایدك جانم سویلیه‌یم . سوز ویرلمیه‌جك ایسه بشقه بحث .

رئیس — بیورك افندم دوام ایدك .

عمرفوزی افندی — مکتب ملکیه‌مدیری جلال بك‌افندی طرفندن‌علوم دینیه درسلرینك عدم لزومندن‌بحثله ویریلن‌تقریر انجمن معارفده مطالعه اولنمش رفقای محترمه‌دن ، اکر بوراده اولسه ، امراه افندیدن ایضاحات طلب‌ایده‌جکدم اویولده برتقریر ویرلمش کندیلرندن ایضاحات ایسترز . انلر بو تقریرك اوقوندیغی مجلسده بولنمشلر عجبا بونلرك تنقیص اولنمسنك سببی نه ایدی . بوکا مطلع اولمدیغمزدن مطلع اوله‌لم . معقول برشی ایسه بزده قبول ایده‌لم . بزخلاف طبیعتده دکاز . یالکز ویریلان شیلر حقوق‌ملتی ضایع ایتمسون . ملتك‌کوکلنی رنجیده ایتمسون . بزعلوم ومعارفی نشر ایده‌لم . ملتك اغبرارینی جلب ایده‌جك علوم ومعارفی نشر ایده‌میز . هرحالده بونك ایچون اغبراری جالب اولان شیلری بیله‌رکدن منع ایتملی لازم اولان شیلری اخطارایلی . اکر حقیقةً لزوم یوقدر دنیلورسه بزده اکلایه‌لم . بونی لطفاً امراه بك اکر او مجلسده بولنمشلرسه ایضاح بیورسونلر . معلومات آله‌لم . طرف‌عالیکزدن سویلنسون .

ناظر — جلال بکدن بو مأله دکل . درس منحل اولدی . خواجه بولنمدی . بو درسلرك یرینه فلان درسی قویه‌لم دیه مکتب ملکیه مدیریتندن برتذکره کلدیکی خاطر عاجزانه‌مده‌در طبیعی هرکسك هر ایستدیکی ویرلمزیا . انکچون او اصولاً مجلس معارفه حواله‌اولنور مجلس معارفده بو اولمز دیه رد ایدر بویله اولمشدر . او زمان ینه بویله اولمشدر .

عمر فوزی افندی — صکره ینه مکتب ملکیه‌ده اولان مصطفی عاصم افندی حضرتلری بودرسلرك برنده ظن‌ایدرم معلم‌ایدی . استخباریمه کوره اوچنجی‌صنفله برنجی صنفده ابقا ایدلدیکی حالده ایکنجی‌صنفدن‌خاصةً رفع‌اولنمش بودرسی فعلاً او صنفده او درسی اوقوتمغه . او صنفك طلبه‌سی بز بودرسی ایسته‌میز . بر فلسفهٔ عربیه ایسترز . اکا لزوم یوقدر دینلمش . او صنفه مخصوص اوله‌رقدن‌رفع اولنمش . اوچنجی‌برنجی صنفده ابقا ایدلمشدر . بوده برتغلیط . بونك حقنده کرك امراه افندی کرك مصطفی عاصم افندی طرفندن‌ایضاحات ایسترز .

ناظر -- خواجه‌افندی‌حضرتلری کندیلری استعفا ایتدی . بن معارف نظارتنه کیتمه‌دن اول رجاده ایتدم کندیلرینه قطعی‌در استفعام بیوردیلر طلبه‌نك‌ده ایلك آغزده اویله فلانجه خواجه‌یی ایسترز فلانجه‌یی ایسته‌میز دیه سوزلرینی ایشتمشسکزدر حالاده بودرد برپارچه اناطولیده‌دوام ایدیوربعض‌مکتبلرده انك ایچون بودرس‌خواجه‌افندی حضرتلرینك استعفاسندن صکره درس آثیر اولمق حسبیله یرینه بر اهل معلم بولمق اوزره آرانیور . یوقسه اودرسی قالدیروبده یرینه بشقه درس قونه‌جق دکلدر . وبونلری اوزون اوزادی‌یه برمطالعه ایده‌جکز

عمر فوزی‌افندی — ظن‌ایدرسه‌م‌شمدیدن ابقاسی ، ومنعی‌قابلدر دهادرسلره یقینده‌باشلاندی واقعا درسلرك تعیینی زمانی ایلولدر . اما بودور حریت ومشروطیت کیرمسندن طولایی برقاچ آیلر کچدی . یقینده درسلره باشلاندی . برای اولی بودرسلر وضع اولندی .

ناظر -- بو درسلر موضوعدر طوریور او بزه عائددر .

رئیس — رجا ایدرم‌قوهٔ اجرائیه‌یه قاریشمایکز . ایضاحات ویریور . انکله اکتفا ایده‌لم . بونکله اشغال ایتمیکز .

عمر فوزی افندی — سویله‌میه‌یم‌می ؟

رئیس — سویله‌یکز افندم فقط قانون دائره‌سنده سویله‌یکز .

عمرفوزی افندی — قوهٔ قانونیه داخلنده سؤال ایدیورز بوسؤاله حقمز یوقسه سویلمیه‌لم .

رئیس — وار افندم .

عمرفوزی افندی — حقمزوارسه صورالم . برطاقم اولمیه‌جق‌شیلره مساعده اولنیورده‌معارفه علوم‌دینیه‌درسنه کلنجه نه‌ایچون مساعده‌اولنمیور . افندم تأسف ایدرم . بوکا ، بوساعتلرله سویله‌نه‌جك شی . بونده اقوامك بتون جکرلری یانیور ، ، بویله شیلرله . اخلاقه بونك سوء تأثیری‌وار . همده‌معارفه اغبراری ایجاب ایدیور . معارف اهالینك سودیکی برصورتده تصحیح اولنسون . اهالینك سومیه‌جکی بر صورته قلب اولنورسه معارف تعمیم اولنه‌ماز . اکثریا اسلاملرك معارفدن بی بهره اولمسنك برسببی‌ده بونلردر . بونلری سویلمیه‌جك اولورسه‌ق نصل حقوق‌اهالی‌یه وکالته‌احراز استحقاق ایده‌بیلیرز .

مصطفی عاصم افندی -- مساعده بیورر ایسه‌کز بنده‌کز ایضاحات ویره‌یم . معارف وارداتنك‌ولایتلره‌ترك‌اولندیغنی‌تبشیربیوردیکز . بوندن طولایی تشکر ایدرز . انشااله ولایات اداره‌مجالس عمومیه‌ده‌حسن صورتله‌تأمین‌اولنور . اداره اولنور . مکتبلرمزه صرف اولنور . بوراده اولان معاشلری‌ایلول ابتداسنده دیدیکز ایلولدن باشلامق‌اوزره‌نقطه نظردقتکزدن‌دور‌ولماسونکه بری ۷۵غروش برساعت‌ایچون‌بری‌ده‌ینه‌برساعت ایچون ۱۵ غروش آلیور . واقعا بینلرنده تفاوت اوله‌جغنی تصدیق ایدنلردنز . معارضده بولنانلردنز . فقط ۷۵ ایله ۱۵ ، ۱۰ بیننده عظیم برفرق واردر . ۷۵ایله ۱۵ بیننده برنسبت عادله‌یوق . نسبتی نسبت‌عادله اولمق اوزره عرض ایتمشدم . انکده زمانی وار . انك ایچون برشی دیه‌میه‌جکم .

عمر فوزی افندی — دیکر جهتلرك‌ده امراه افندی ایله خواجه مصطفی عاصم افندی طرفندن ایضاح اولنمسنی رجاایدیورم . علوم دینیه درسلری جلال بك طرفندن ویریلان تقریرك .

مصطفی‌عاصم افندی — شمدی دارالمعلمین مسئله‌سی ، دارالمعلمین معلملکلرنده‌بولنمق‌حسبیله بیلیورم . اوراده طلبه آیلقلی‌در . بناءً‌علیه معین بودجه داخلنه فضله آدم آله‌میز صکره خارجدن مراجعت ایدن اولورسه تبعهٔ اجنبیه‌دن انلرك‌ده نعمت معارفدن مستفید اولملری ایچون ارادهٔ سنیه ایله آلنیردی . نظامی دکل . حال‌بوکه بز بونی برنظام ایله اولمیوب ، مجاناً اوله‌رق طلبهٔ اجنبیه‌یی آلمق ایچون برمادهٔ‌نظامیه وضع‌ایتمدکجه اساساً ظن‌ایدرم‌که آلمق صلاحیتی‌یوقدر . چونکه دارالمعلمین نظامنامهٔ داخلیسی تبعهٔ عثمانیه‌یه مخصوصدر وآیلقلیدر . انجق‌نظارت دوشونیور ، بلاد بعیده‌دن بورایه مراجعت ایدوب‌ده بزم معارفمزدن استفاده‌یه برچاره بولنمق اوزره بعدما

نظامنامه‌یی او یولده یاپه‌جغنی وعد ایدیور. دیمك‌كه او مسئله بو صورتله حل ایدلمش بولنور. پروغرام مسئله‌سنه كلنجه برپارچه ناظر بك افندی حضرتلری بشقه‌لرینه قباحت بولماماق و كندیلری بو ایشده بولنمدقلری ایچون دیكرلرینه قباحت اسناد ایتدیرمه‌مك اوزره ادارهٔ لسان ایتمك ایستیورلر ایشك طوغریسی معارفك پروغرامی اخلال ایدلمشدر. فقط ناظر بك بونی سنه اورته‌سنده بولمشدر.

ناظر — سنه اورته‌سنده او پروغرامی اسكی حالنه كتیرمك. ایكنجی بر اختلال چیقارمق دیمكدی. صبر ایدیكز دنیلیور. واقعا القا ایدیله‌جك بعض درسلر وار. اوچ ساعت اولان درسلردن بعضلری‌ده ایكی ساعته ایمشدر. ینه او درس واردر. اوت بعض مطالعات شخصیه‌یه بناءً اسمی دكشمشدر. اسمی دكشمش اولسون ینه بو درسدر. ینه بو درس اوقونیور. شو سنه صبر ایدك. بو سنه اولدی بو ایش. بوزارسه‌م سزك قورقدیغكز، سزك مطلوبكز محذوردن سالم اولماز. بلكه دها بیوك بر محذور چیقار. بونی مساعده ایدیكز. ایلولده پروغراملری تنظیم ایده‌جكز. او وقت معلملرده ایشه اشتراك ایتسون. انجمن معارف قبول عامه‌یه مظهر اوله‌جق منتظم بر پروغرام ترتیب ایده‌لم دیورلر. ظن ایدرم بو ایضاحات و افادات كافیدر.

عمر فوزی افندی — بر سوزم دها وار ینه تقریرك ایچنده دارالمعلمین ابتدائی قسمندن چیقان افندیلر معلوم عالیكزدركه مكاتب ابتدائیه معلمی اوله‌جقلر دارالمعلمین ابتدائی‌ده عربی، فارسی درسلری‌ده لغو اولنمش. حالبوكه كوندریله‌جك معلملرك فضله بر معلوماتی حائز اولمسی لازمدر. فارسی، عربی درسلری بونلر ایچون اساس لسانی تشكیل ایتمكله برابر فوقنده بر طاقم فقره و قوفی‌ده اقتضا ایدر. بو صورتله بونلرك اوراجه ابقالرینی تأمین ایتمسنی طلب ایدیورم.

معارف ناظری — افندم انلری بزه براقك‌ده مذاكره ایده‌لم. عربی و فارسی درسلرینی لغو ایتمدك. بز هر وقت مشغول اولورز. (پداغوژی) دیرز بوكا بز خواجه‌جه اوطورورز ساعتلرجه مذاكره ایدرز. شمدی عربی، فارسی درسنی لغو ایتمدك. قواعد عربیه و فارسیه‌یی قالدیردق. چونكه دارالمعلمین ابتدائی شعبه‌سندن چیقه‌جقلر كوی مكتبلرینه و مكاتب ابتدائیه‌یه تركجه اوقوده‌جقلر. بونلرك قواعد عربیه و فارسیه بیلملری الزمدر. شرط مطاقدر. بونلرك اكثریسی مدرسه نشین طلبه‌در. امتحان ایدركن صرف و نحو عربیدن امتحان ایدوب اله‌جغز. او صرف و نحو عربی كافیدر. بونلره تركجه هر كون هفته‌ده برچوق درس اوقونیور. اوراده قواعد تركیه میاننده هر كون بر درس یاخود ایكی كونده بر درس كله‌جك اوراده قواعد عربیه و فارسیه‌ده وار. فقط عجله ایله مكتبی آچدق، صره‌سی یوق، تخته‌سی یوق، كموری یوق. بیلمم نه‌سی یوق. دیوارلرینی ییقدق، مكتبی آچدق. عجله ایله باشلاندی بوندندر. بونلرك هپسی دوشونیله‌جك و دوشونلشدر. مراق بیورمه‌یك بونلری

عمر فوزی افندی — فقط برشی بیوردیكزكه مسئله بوراده موضوع بحث اوله‌جق كبی دكل.

معارف ناظری — دكلدریا افندم

عمر فوزی افندی — بوراده موضوع بحث اوله‌جق هرشی حقوق ملتدنی الك كوچكی بیله بوراده موضوع بحث اوله‌جقدر. انك ایچون بو سوزكزی قبول ایتمم.

معارف ناظری — مشغول اولمق ایستیورسه‌كز، بزمله برابر چالشمق ایستیورسه‌كز بزده مشغول اوله‌جق چوق ایش وار.

رئیس — سوز قیصری مبعوثی قاسم افندینكدر.

قاسم افندی — بزم قیصریده، قیصری‌یه متعلق بعض مدیرلك، قائممقاملق یرلر وار. بورا اهالیسی مكتب كشاد اولنمسی ایچون رجا ایدییورلر، خصوصا اطرافنده.

رئیس — ایریجه بر تقریر ویرك.

قیصری مبعوثی قاسم افندی — (دوام ایله) بونلر بش بیك، درت بیك وارداتلی. بونلر ایچون مكتب كشادینه قیصریه‌نك واردتندن اوطرفلرك ایرادینه انضمام ایدیور اگر كندیلرینك واردانی كافی اولمازسه. ثانیاً مكتب مدیرلری بعض مكاتبده اخلاقسز آدم كلیور. او اخلاقسز آدملرك منعی رجا ایدیورلر، اشتكا ایدیورلر. چوجقلر مضبطه ایدیور هیچ كیمسه قولاق ویرمیور التماس قوی ایله التماس اولنیور. بو ایسه اورایه واران صبیان اطفالك اخلاقنی

برصورت حسنه‌یه افراغ بده‌جك ایكن صورت سیئه‌یه افراغ ایدیور. بونك ایچون سزلره چوق تصدیع اولنیر. فقط كلیر، كلیور بیله‌میورم. والی ده‌می قپانیور، یاخود متصرفلرمی التماس ایدیور. بو التماسدن اهالینك شمدی‌یه قدرجانی یانمش. بورالرینه مساعده بیورمقلغی. ایشته بیاناتم بودر بشقه لاف چرق آ. بونلر ایچون دها اوزادیرسه‌ق صباحه قدر اوزار. اهالی‌ده اوصاندی. اوصاندیرمیه‌یم.

ناظر — تقریرعالیكز بزه عائدیتی یوقدی. متصرف اوراده برطاقم اسول اتخاذ ایتدی.

عمر افندی (قیصری) — بوشام مكتب طبیسنك صورت تشكیلی معارف انسانیه‌یه قارشو اولمق اوزره احداث ایدلمشدر. بناءً علیه براجرا آت قالمدی. بو رسملرك لغوی لازمكله‌جكنی اخطار ایدییورز. فقط بر ده یالكز بزم ظمز كبی آچلمش مكرسه اونامله .... بو حاده آچیغی قپاتمق اوزره بودجه‌یه ادخال ایدلدیكی اكلاشیلیور. عجبا كله‌جك سنه ایچونده ناظرك افندی حضرتلری بونی بودجه‌یه ادخال ایده‌جكمیدر. بر ده بونك بقایاسی وار. باخصوص بو سنه مشروطیتك اعلانی اوزرینه ویرمدیلر پاره‌سنی. بلدیه‌لرده قالدی اوراده قالمش. بقایاسیده ینه تحصیل ایدیله‌جكمی ینه كله‌جك سنه تحصیل اولنمق اوزره بودجه‌یه ادخال ایدلمشمیدر.

ناظر — شمدی افندم بودجه‌مز كلیور. شمدیدن صكره مالیه نظارتی تحصیل ایده‌جك. بعدما بودجه‌مزده قوردیغمز اساس هر ولایت كندینه مخصوص اولمق اوزره حصهٔ معارفی توقیف ایده‌جك.

كامل افندی — بنده‌كز برشی عرض ایده‌جكم. علوم دینیه پروغراملرینه عائددر. ناظر بك افندی بیوردیلركه ایلول ابتداسنده پروغراملر تعدیل ایدیلور. حالبوكه علوم دینیه درسلری فكری تزیین ایده‌جك شیلری، بر درسك بر سنه‌یه قدر تأخیر ایدلمسی قطعیاً تجویز ایدلمز. فنون ظاهره انسانك ظاهرینی نصل تزیین ایدرسه علوم دینیه‌ده باطننی تزیین ایدر. حتی بر كون بیله تأخیری بنده‌كزجه تجویز ایدیله‌مز. ایكنجیسی انتخاب ایدیلان معلملرك مقتدر اولملری لازمكلیر. حتی تستر و تعدد زوجات كبی احكام اسلامیه علیهنده

چوجقلرك لساندن بعض سوزلر ایشتدم. بونلر مقررات احكام اسلامیه‌دندر. بو انتخاب ایدیلان بعض معلملرك فنالقلرندن نشأت ایتمش برشیدر. هر حالده معلملر بزده درس كورمش‌می آنلر تدقیق ایدلملی. اوكنه كلان معلمین كلیشی كوزل تعیین ایدلمملی... اوچنجیسی‌ده طشره مكاتبنه عائددر. چونكه طشره‌ده برطاقم مكاتب اعدادیه واردركه ایچروسنه اولاد وطنی صالیویرمك موته محكوم ایتمكدر. براقیوبده عكس العمل اوله‌رق نعمت معارفدن محروم براقیرلرسه عینی محكومیت دیمكدر. حتی بو جمله‌دن بریسیده قره‌حصار صاحب مكتب اعدادیسنی بوكا مخصوص اولمق اوزره بیوردیلركه ولایاتدن تحصیل ایدیله‌جك معارف وارداتی مجالس عمومیه‌یه ترك ایدلمشدر. بناءً علیه او جهتی‌ده انلر دوشونمك لازمدر.

رئیس — جواب ویره‌جك افندم.

ناظر — جواب ایسترمیسكز افندم.

رئیس — جواب ویرسونمی افندم.

ناظر — افندم او خواجه‌لرك اویله لقردی آغیزلرندن چیقمز.

كامل افندی (قره‌حصار صاحب) — كچنده‌كی قونفرانس انك اوزرینه ویرلمش اویله ایشیتدم. اثبات خصوصنده مكتب ملكیهٔ شاهانه‌ده ویریلن قونفرانس شاكردانینك فكرینه بعض معلملرك قویدقلری تشكیكدن نشأت ایتمشدر.

ناظر — آندن خبرم یوق. هر كسك آغزی طوربه دكلكه بوزه‌لم. نه‌یاپه‌لم سویلیورلر. شمدی نظامندن چیقانی ایشتدم. بیلمم هانكی خواجه اویله سوز سویلمشدر اویله سوزه جرأت ایده‌بیلور.

رئیس — انی براقمق لازم كلور.

ناظر — (دواملة) المزه كچمز المزه كچرسه انی براقمایز. سز دییورسكزكه خواجه‌لر اوصاف لازمه‌یی حائز اولسون اویله اولسون بویله اولسون نره‌ده او خواجه‌لر بیلور یسكز. بزم رشدیه بریسی كندوسنه موضوع درسلری اوقوتمغه اهل معلملرمزدن دكل بونی كندیسنه سویلنجه جواباً خواجه‌لق پاشالق دكل. بندن احسننی‌می بوله‌جقسكز. دیدی آرتق سز مقایسه بیورك خواجه درسده سویلیه‌مز. بر بوش بوغاز آدم چیقار بویله لقردی سویلدی دیه تكمیل خواجه‌لره تشمیل ایدیله‌مز. بریسی سویلر او المزه كچرسه انك ایجابی وجهله حركت ایدرز. انك حقنده نه‌یاپلمق لازم ایسه یاپیلور بو قدر (هر طرفدن كافی دیه صدالر)

رئیس — ایضاحاتی كافی كورنلر انی قالدیرسون (كافی كافی) ایضاحات كافی كورلدی.

رئیس — بیتدی افندم ایضاحات كافی كورلدی. (كورلتی)

اسماعیل ماهر افندی — معارف ناظری حقی بك طرفندن یاپیلان شیلری ناظر بك بوزدی انی صوره‌جقدم. (كورلتی) آیریجه بر تقریر ویرك

انك ایچون بعض مسائلك كندوسندن استیضاحی طلب اولنمش ایسه‌ده بحث اولنان مسائل مذكوره كندوسنه عائد اولمدیغندن بحثله كله‌میه‌جكنه دائر اولان تذكره كاتب مفیدبك طرفندن قرائت اولنمشدر.

رئیس — باب مشیختدن كلن تذكره‌در. قونیه مبعوثلری طرفندن ویریلان تقریر اوزرینه بو استیضاحات طلب اولنمشدی بناءً علیه بو استیضاح كندیلرینه عائددر. بو جوابله اكتفا ایدرلرمی.

بر مبعوث — مقامه عائددر. كلوب جواب ویرمسی لازمدر.

رئیس — سوز سوز یوسف كمال بككدر.

یوسف كمال بك — قانون اساسینك اوتوز سكزنجی ماده‌سی موجبنجه استیضاحله دعوت واقع اولدیغی وقتده و كلادن اولان ذات یا كندیسی كله‌رك و یاخود رؤسای مأمورینندن برینی كوندره‌رك ایراد اولنه‌جق سؤاللره یا كندیسی جواب ویره‌جك یاخود مسئولیتی اوزرینه اله‌رق تأخیر ایده بیله‌جكدر. بن بو ماده‌دن دعوت واقع اولدیغی وقتده خسته‌لق ویا خود خسته‌لغه شبیه احوال اولمازسه مجلسك دعوتنه قارشی دعوت ایدیلن ذاتك بهمه‌حال كندیسی كلمزسه رؤسای مأموریندن برینی كوندرمسی لزومنی آكلایورم. انكچون بوندن صكره كاغدله استیضاح قبول ایدیله‌مز. اعتذار قبول ایدله‌ملیدر. ایكنجیسی بكا عائد دكلدر. سوزینی كلوب كندیسی بوراده سویلملی. بناءً علیه استیضاحك تكرار ایدلمسنی تكلیف ایدرم.

رئیس — بو استیضاحی تكلیف ایدن ذات كیمسه حق انلركدر. اگر استیضاحده دو[...] ایدییورلرسه..

یوسف كمال بك — رجا ایدرم رئیس [...] مجلسك قرارینه اقتران ایتدیكی ایچون [...] هپمزكدر. یالكز انلرك دكل. عمومه تع[...] ایدر (كورلتی)

رئیس — حق انلرك. صاحب استیض[...] واز كچدم دیرلرسه انك یرینی طوتمازسك[...] (كورلتیلر) (خیر اوله‌ماز اوله‌ماز قرار ویرلد[...])

رئیس — مادامكه صاحب استیضاح آر[...] ایدیور. باب مشیختده تكرار جمعه ایرتسی ك[...] ایچون یازیلور دعوت ایدیلور.

اسماعیل پاشا — مجلسه كلسنی ایستیو[...] [مجلس ایستیور، مجلس ایستیور]

رئیس — صاحب استدعانك آرزوسی مجل[...] قراریله اوله‌جقدر. طبیعی. صدارتدن كلمش [...] تذكره وار. (مجدی افندی زیرده‌كی تذكر[...] اوقور)

۳ شباط ۳۲۴ تاریخلی و ۷۸۲/۲۴۰ نومر[...] تذكرهٔ علیهٔ ریاستپناهیلرینه جوابدر. نا[...] قضاسنده غدامسده كائن ستائون قریه‌س[...] تمدیدی مقدما قرارلشدیریلان تلغراف [...] دائر طلب اولنان ایضاحاتك بو بابده اجرا ایدلم[...] اولان تدقیقاتك اكمالی ایچون شباطك اون درد[...] كوننه مصادف جمعه ایرتسی كوننه تعلیقنه مجبو[...] حاصل اولدیغی بیانیله تذكرهٔ ثناوری [...] قلندی افندم.

۵ شباط سنه ۳۲۴ — داخلیه ناظر[...]
حسین حل[...]

رئیس — تدقیقات اجرا ایده‌جكمش [...] ایچون تأخیرینی آرزو ایدیور. بر دانه دها [...] (مجدی افندی اوقور)

۳۱ كانون ثانی سنه ۳۲۴ تاریخلی و ۷۲۹/۲۱۰ نوم[...] تذكرهٔ علیهٔ ریاستپناهیلری جوابیدر. [...] احوالی حقنده طلب اولنان ایضاحاتك بو[...] اول و آخر جریان ایدن معاملات حقنده [...] ایدلمكده اولان تتبعات قیدیه‌نك اكمالی ا[...] شباطك اون دردنجی كوننه مصادف جمعه ا[...] كوننه تعلیقنه مجبوریت حاصل اولدیغی بی[...] تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم.

۵ شباط سنه ۳۲۴ — داخلیه نا[...]
حسین ح[...]

یوسف کمال بك — بو ایکی تذکره‌نك ایکیسی حقنده‌ده اولجه دیدیکمی تکرار ایدرم. بهمه‌حال کندی کلملی افندم بورایه کلسون. بکا مساعده ایدك فلان ماده‌یی فلان (کورلتی)

رئیس — تدقیقات اجرا ایدیورمش. نافعه ناظرندن بعض شیلری صوره‌جقدق افندم. نظارت طرفندن وکالةً کلن بك افندی بورا‌ده‌درلر کرسیٔ خطابته کلملرینی رجا ایدرز. [بعض طرفدن کج اولدیغنه دائر اولان اعتراضه جواباً] یاریم ساعت قدر دوام ایده‌لم.

یوسف افندی — اون ماده وار نافعه ایچون اون ماده (کورلتی)

رئیس — دوامنی ارزو ایدیورمیسکز. بر بر و قاچیورسکز افندم دوامنی ارزو ایدنلر اللرینی قالدیرسون.

بر مبعوث — شمدی دیکله‌مکده معذرت یوق. دیکله‌مه‌لی‌یز (کورلتی).

رئیس — کله‌جك جمعه ایرتسی کونی الك اول نافعه ناظری بك افندیدن استیضاح ایدلمك اوزره کله‌جك جمعه ایرتسینه. یارین انجمنلرده افندم رجا ایدرم برشی عرض ایده‌جکم.

طلعت بك — ساعت بشده.

رئیس — شعبه‌لری صباحلین طولاشدم اجتماع عمومی پازار ایرتسی چهارشنبه و جمعه ایرتسی کونلری اوله‌جقدر. ساعت بشدن اقشام اون ایکی‌یه قدر ساعت یدی‌ده تعطیل اشتغال ایده‌جکز بر ساعت یمك تنفسی، نماز و سائره صکره ساعت سکزده باشلایه‌جغز. طقوز بچغه اونه چاریك قاله‌یه قدر ینه اجتماع بعده اوفق بر تنفس بعده ساعت اون ایکی‌یه قدر اجتماع. پازار ایرتسی، چهارشنبه، جمعه ایرتسی کونلری ساعت بشده. اوبر کونلرده انجمنلرده چالیشیله‌جق

مصطفی عارف بك — شو حالده شمدیدن پازار ایرتسی روزنامه‌سنی بزه تبلیغ بیوریکز.

رضا نور بك — روزنامه ویریلورسه چوق ایی اولور. تتبع ایده‌لم.

رئیس — شمدی افندم هنوز انجمنلرده برشیلر چیقمامش اولدیغی ایچون المزده یالکز اوچ مضبطه وار. بر قاچ تقریر وار بشقه برشی یوق. (ساعت بره بش قاله اجتماع نهایت بولدی.)

استقراض لایحهٔ قانونیه‌سنك تعیین اسامی صورتیله اولان آراسی

بیاض کاغد آتانلر یعنی قبول ایدنلر

بصری بك (دبره)، احمد بك (لازستان)، شرف بك (بولی)، سلیمان بك (آیدین)، رضا بك (درامه)، علی جنانی بك (حلب)، محمد عارف بك (کوملجنه)، ابوالضیا توفیق بك (انطالیه)، حمزه بك (مغله)، ابراهیم لطفی پاشا (کموشخانه)، اسماعیل پاشا (سیواس)، حاجی شوکت افندی (ارضروم)، مرتضی افندی (اشقودره)، فراجی افندی (استانبول)، امرادافندی (قرق کلیسا)، دیمتری ظفیروپولوس افندی (چتالجه)، اسماعیل ماهر افندی (قسطمونی)، ساسون افندی (بغداد)، عبدالقادر هاشمی افندی (مدینه)، دوقتور فیلیپ میشه افندی (کوریجه)، شیخ حمد افندی (عسیر)، عمر فیضی افندی (قره حصار شرقی)، محمود عمادالدین افندی (طربزون)، احمد محب افندی (دکزلی)، زهراب افندی (درسعادت)، شکری افندی (قسطمونی)، داغاوریان نظرت افندی (سیواس)، محمد سعید افندی (ازمیر)، خرستو دالچه‌ف افندی (سیروز)، مصطفی افندی (قونیه)، محرم حسبی افندی (قره‌سی)، مفتی‌زاده عبداه افندی (کوتاهیه)، استپان افندی (آیدین)، حافظ احمد افندی (بروسه)، ابراهیم فرید افندی (لازستان) فؤاد بك (طرابلس شام) آکاه بك (درامه)، محمد بك (ارطغرل)، صادق بك (طرابلس غرب)، بهجت بك (کنغری)، سالم بك (قره حصار صاحب)، نافع پاشا (حلب)، آریستیدی پاشا (ازمیر)، اسعد پاشا (دراج)، عمر منصور پاشا (بنغازی)، صدقی افندی (ارطغرل)، سعدالدین افندی (حوران)، علی افندی (عسیر)، محمود ماهر افندی (قیرشهر)، شیخ صفوت افندی (اورفه)، پانچه‌دوره‌ف افندی (مناستر)، تئودور قسطنطنیدی افندی (ردوس)، عبدالحمید افندی (حما)، عبیداه افندی (آیدین)، مرعی پاشا (حلب)، رضا پاشا (قره حصار صاحب) احمد مفید بك (ازمید)، اسماعیل بك (دبره)، محمود مظهر افندی (طربزون) عاصم بك (معمورة العزیز)، طاهر بك (بروسه)، پاولی قره‌لودی افندی (آیدین)، فهمی افندی (کوملجنه)، علی نقی افندی (طربزون)، عبدالمهدی افندی (کربلا)، نسیم مازلیاح افندی (ازمیر)، حافظ رشدی افندی (ازمید)، عبدالعزیز مجدی افندی (قره‌سی)، وارتکس اوغانس افندی (ارضروم)، خلاجیان افندی (درسعادت)، پنایوط بوستان افندی (مدللی)، مصطفی افندی (حلب)، اسعد افندی (عکا)، حامپاسوم افندی (قوزان)، حاجی حسن افندی (مرعش)، اناستاس افندی (ازمید)، حاجی رفیق افندی (کنغری)، احمد افندی (ملاطیه)، قره‌کین افندی (ارضروم)، علی بن حسین اهامی افندی (صنعا)، پاولو افندی (سکوب)، کیغام افندی (موش)، .... (صامسون)، مصطفی (پرشتنه)، محمد وهبی افندی (قونیه)، مصطفی ذکی افندی (بولی)، محمد افندی (سوریه)، قسطنطین سورلا افندی (یانیه)، حاجی محمود بیرام افندی (ایچ ایل)، شفیق افندی (قره‌سی)، ناشد بك (سیروز)، سید بك (ازمیر)، جاوید بك (سلانیك)، خلیل بك (منتشا)، شاکر بك (شقودره)، عبدالوهاب افندی (بولی)، سیداه افندی (ارضروم)، ماموبولو افندی (ارکری)، حاجی قاسم افندی (قیصری)، طلعت افندی (انقره)، دیمترا کی کینقوس افندی (یانیه)، محی‌الدین افندی (نیکده)، قورداوغلی یورغاکی افندی (نیکده)، محمد نوری افندی (معمورة العزیز)، علی رضا افندی (قلعهٔ سلطانیه)، نارلی افندی (کلیبولی)، حاجی اشرف افندی (اسپارطه)، نورالدین افندی (سیوه‌رك)، محمد امین افندی (قونیه)، روحی الخالدی افندی (قدس)، عبدالرزاق افندی (سعرد)، صبری افندی (خداوندکار)، مصطفی بك (خمس)، احمد رضا بك (درسعادت)، دوقتور رضا توفیق بك (ادرنه)، احمد نسیمی بك (استانبول)، عارف عصمت بك (بیغا)، نائل بك (جانیك)، یوزباشی سلیمان بك (دده اغاچ)، دوقتور رضا نور بك (سینوب)، منصوری زاده سعید بك (صاروخان)، مدحت بك (سیروز)، غنی بك (دکزلی)، محمود ندیم بك (اورفه)، طلعت بك (ادرنه)، حاجی ضیا بك (معمورة العزیز)، علی منیف بك (آطنه)، ماهر سعید افندی (انقره)، قول اغاسی حبیب افندی (بولی)، حافظ احمد ضیا افندی (ارضروم)، احمد ماهر افندی (قسطمونی)، دیمتری ولاخوف افندی (سلانیك)، حاجی مصطفی افندی (انقره)، عزت افندی (طربزون)، ینا کی دیمتریه‌ویچ افندی (مناستر)، حافظ ابراهیم افندی (ایپك)، سلیمان البستانی افندی (بیروت)، محمد افندی (یمن)، بابکیان آغوب افندی (تکفور طاغی)، شکری افندی (سیواس)، قاسم افندی (انقره)، شیخ حمد افندی (نابلس)، جمال افندی (کوتاهیه)، خیری افندی (نیکده)، علی غالب افندی (قره‌سی).

قرمزی کاغد ویرنلر یعنی رد ایدنلرك اسامیسی

مصرلی زاده خیری افندی (کموشخانه)، ادیب بك (یوزغاد)، بدری بك (ایپك)، شوکت پاشا (دیوانیه)، طاهر رجب افندی (حدیده)، صبری افندی (سیواس)، سید مصطفی افندی (بغداد)، فاضل عارف بك (اماسیه)، عمر افندی (قیصری)، الهامی نادر بك (مغنیسا)، مانوئل قره‌صو افندی (سلانیك)، علی سوید افندی (حدیده)، میخالاکی افندی (لیمنی)، حسن فهمی افندی (سینوب)، محدث زاده عمر افندی (بوردور)، پرنچجی زاده عارف افندی (دیار بکر)، فؤاد پاشا (پرشتنه)، عادل بك (تکفور طاغی)، سید محمد عبدالرحمن افندی (حدیده)، احمد حمدی افندی (ایپك)، صالح پاشا (کرکوك)، حیدر بك (صاروخان)، محمد واصف افندی (مناستر)، یاقوه‌لی علی افندی (ایپك)، وصفی افندی (قره‌سی)، جودی افندی (اماسیه)، حسنی بك (سیواس)، کامل افندی (قره حصار صاحب)، سید علی بن حسین افندی (یمن صنعا)، محمد امین افندی (پرزرین)، میرآلای اسماعیل حقی بك (اماسیه)، حمدی افندی (انطالیه)، محمود ناجی بك (طرابلس غرب)، مصطفی ضیا افندی (سیواس)، محمد مقحفی افندی (یمن صنعا)، خضر لطفی افندی (زور)، خیراه افندی (یوزغاد)، مصطفی افندی (قره حصار شرقی)، طالب بك (بصره)، حاجی محمد علی افندی (کرکوك)، ماتیوقوفیدی (طربزون).

اوتوز اوچنجی اجتماع

« پازار ایرتسی : ۹ شباط ۳۲۴ »

رئیس — (کاتب مجدی افندی‌یه خطاباً) یوقلمه ایدیکز اکثریت وارمی (مجدی افندی یوقلمه ایدر) شمدی باش کاتب بك لطفاً یازدقلرکزی ویریکزده کلنلر وار. بردها اوقویه‌لم. (بتکرار اوقونور) افندم اکثریت حاصل اولدی. ذاتاً رفقادن اکثریسی موازنه انجمننه کیتدیلر. بو کون مالیه ناظرینی چاغیریورلرده بعض شیلر صوره‌جقلر. بناءً علیه اکثریت موجوددر. (کاتب مفید بکه خطاباً) لطفاً ضبطنامه‌یی اوقور-میسکز (مفید بك ضبط سابق خلاصه‌سنی اوقور) فضله نقصان برشی وارسه لطفاً بیلدیریکز.

عمر فوزی افندی — افندم معارف ناظرندن ایدیلان ایضاح و استیضاحه ویریلان جواب غایت کوزل بر صورتده یازلمشدر.

رئیس — (عمر فوزی افندیه خطاباً) براز خیزلی سویلیك افندم.

عمر فوزی افندی — (دوامله) معارف نظارتندن واقع اولان استیضاح اوزرینه ناظر بك طرفندن ویریلان اجوبه تفصیلاتی طبیعی ضبطده مصرحدر خلاصه‌سی بورایه درج اولنمش فقط اکا ویریلان جوابلرك بردانه‌سی اولسون کچمامش خلاصه‌سندن بر کلمه بیله یازلمامش. اکر خلاصه ایدیله‌جکسه ایکیسیده خلاصه ایدلملی. بویله خلاصه ویرلمش دینیله‌جکسه آنککینی‌ده اویله یاپملی بونی رجا ایدیورم.

رئیس — مطالعه‌کز پك مناسب. وارمی بشقه بر مطالعه‌کز افندم،

شفیق المؤید بك — قونیه مبعوث محترمی وهبی افندینك ویرمش اولدیغی ایضاحاتده بعض متنفذانك ویرکودن بورجلری اولدیغی بحث ایدلدیکی صره‌ده حتی بنده‌کزك‌ده اون سکز بیك غروش بر بورجم اولدیغی بیان اولنیور. بونی غزته‌لرده کوردم بنده‌کز موجود اولمدیغم ایچون طبیعی بوکا جواب ویره‌مدم. بر شی سویلیه‌جکم. واقعا دفترلرده بویله کوزوکیور. بنم اون سکز بیك غروش بورجم اولدیغی کوریلیورسه‌ده فقط حقیقت حالده بن الاجقلی‌یم ویره‌جکلی دکلم. اوتوز بیك غروش بنم خزینه‌دن مطلوبم وار. همده اویله بر مطلوبدرکه....

وهبی افندی — مالیه‌یه جواب ویرسون، بوراده جواب ویرمسون.

رئیس — (وهبی افندی‌یه خطاباً) بتیرسون صکره سویلرسکز. اوده بزم ارقداشمزدر حقنی مدافعه ایده‌بیلور. ذات عالیکزه شمدی سوز ویره‌جکم.

شفیق بك (دوامله) — بنده‌کز اکا اعتراض ایتمیورم التماس ده ایتمیورم پك کوزل یاپدیلر. فقط یالکز بر نقطه مسکوت عنه قالدی بیلمیورلر چونکه بیله-مزلر انی بنده‌کز ایضاح ایتمك ایستیورم بشقه بر اعتر-اضم یوقدر. یالکز شوراسنی ایضاح ایده‌یم که، بزم ارقداشلریمز بیلسونلر که بنده‌کزك بورجم یوقدر افندم. بالعکس اوتوز بیك غروش بنم بر مطلوبم وارکه حتی منازعه‌لی دعوالی، دها تحقق ایتمامش برشی دکلدر.

رئیس — بحث دیکر افندم بورجکز یوق بتدیمی.

شفیق بك — (دوامله) قطعیاً شیئم یوق شمدی ایشك بوقدر کچکمسی بنم تعقیب ایتمدیکمدندر. یوقسه بشقه برشی دکلدر افندم

بوشو افندی — بو ضبطنامه‌یه کچمز. افندم بورجم یوقدیور مالیه‌یه مراجعتله دفترینی قپاتملی ایدی. دفترده کورونیور. بورجم یوق دیمك فائده ایتمز. الاجقی وارسه محسوب ایتملی ایراد، صرفیات یاپلملی، سوزی کسملی بو موافق جواب دکل.

رئیس — کافی افندم بو ایشده بتدی افندم (عمومه خطاباً) بشقه وارمی مطالعه‌کز.

اسماعیل بك (کوملجنه) — بنده‌کزك وار افندم. تعیین اسامی طلبنده بولنمشدم. رأیه قونمدی. انك ضبطنامه‌یه درج اولنمسنی طلب ایدرم.

رئیس — او خلاصه‌یه کیرمی افندم. تعیین اسامی طلبی اصلنده موجوددر افندم. ضبطنامه خلاصه‌سی بو تعدیلاتله قبول اولندی افندم تقریر واردکلی افندم (کاتبلره خطاباً) برده صدارتدن داخلیه نظارتندن کلن تذکره‌لر وار. (کاتب مجدی افندی‌یه خطاباً) لطفاً اوقورمیسکز افندم مجدی افندی اوقور:

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

روم ایلی اسایشنه دائر کچن هفته مجلس عالئ مبعوثانجه وقوع بولان استیضاحات صره-سنده ازمیر مبعوثان کرامندن سعادتلو اریستیدی پاشا حضرتلری مدللیده و ازمیره مربوط سیدی کوینده دخی مخل اسایش احوال ظهور ایتدیکی

...ه‌نك مخالف قانون صورتده سلاح
...ه متعدد نفوس قتل وجرح ايلديكنى
...يله بوماده‌لر حقنده اول‌وقت نظارتجه
اولان معلومات ومعاملات ايضاح ايله
...ريان ايتمكده اولان تحقيقاتك نتايجندن
...علومات ايديله‌جكى افاده اولنمش ايدى .
...نجاغنه مربوط ايا پراشكوى قريه‌سنده
... ايله عسكره اسناد اولنان فعل جرحك
...اولميوب افراد اهاليدن برى طرفندن
...لنديغى رسماً تحقق ايتديكنه دائر بو كره
...تصرفلغندن وسيدى كوى وقوعه‌سنده
...ليدن كرك ژاندارمه ايله‌افرادعسكريه‌دن
...سئوليت ومحاكمه‌حاللرى اكلاشيلان‌اون
...ت توقيفه‌اخذايله حقلرنده تعقيبات‌قانونيه‌يه
...نديغنى مشعر آيدين‌ولايتندن وارداولان
...ه تلغرافك صورتلرى لفاً تقديم اولندى
... امر وفرمان حضرت من‌له‌الامركدر .
...محرم‌سنه ٣٢٧ و ٢٨ كانون ثانى‌سنه ٣٢٤

ناظر امور داخليه

حسين حلمى

...ئيس — معلومات اولمق اوزره كوندر .

...ر فوزى افندى — بو معلوماتى قبول
...كميز افندم . فرض ايده‌لم كه . . . .
...ئيس — يوق . اريستيدى پاشانك طلبى
...ه‌داخليه ناظرى برمعلومات‌ويريور . داخليه
...ى پاشاحضرتلرى‌اريستيدى پاشا بويله‌ديمشدى
...معلوماتده بوندن عبارتدرديوراريستيدى‌پاشا
...لرينه عائد برشيدر افندم .
...جدى افندى بروجه آتى برتذكره‌اوقور .
مجلس مبعوثان رياستى جانب عاليسنه
...نتخابك كچكمسيله‌عزيمتلرى تأخر ايدن‌تعز
...لرينك بورايه مواصلتلرينه قدر درت‌ماه
...ولمش اوله‌جغندن كونديريلوب كوندرلمامسى
...ارينه دائر يمن ولايتندن كشيده قلنان
...فنامه لفاً سوى عاليلرينه ارسال اولنمغله
...ه كى مطالعهٔ عليه‌لرينك انبا بيورلمسى سياقنده
...هٔ تناورى ترقيم قلندى افندم .
٢٧ محرم سنه ٣٢٧ و ٥ شباط سنه ٣٢٤

داخليه ناظرى

حسين حلمى

رئيس — بوكا نه‌ديه‌لم افندم درت آيده بورايه
كله‌مز . كويا درت آيده مجلس مبعوثان ختام
بوله‌جق . كلسونمى ، كلمسونمى اونى صوريورم .

بوشو افندى — غير واردر . ايستر
كلسونلر ، ايستر كلمسونلر .

رئيس — مادامكه انتخاب اولنمشدر . بزم
مجلسمز دها بيتميه‌جكدر . طبيعى كلمرينى آرزو
ايدرز . اهالينك بر وكيلى صاييلير .

يوسف كمال بك — كلمرينى آرزو ايدرز
وكلمرى حقنده برجواب يازه‌جغز فقط بويله
برجواب يازيله‌مز كلمرينى بتون قلبمزله تمنى
ايدرز . فقط كلسونلر ديه يازه‌بيلورمى‌يز ، سوز
اولور . كلسونده ديه‌ميز ، كلسونلرده ديه‌ميز ،
مسئله صدارته‌ده عائد دكلدر .

رئيس — تلغراف يمندن كليور ، اورادن
صوريورلر داخليه نظارتيده بزدن صوريور .

بوشو افندى — بنده‌كزه‌قاليرسه شويولده
جواب يازيكز ، كلمرينه‌حق واردر ، ايسترلرسه
كلسونلر ، كندى اللرنده‌در .

عاصم افندى — كلمرى آرزو اولنور .

[كلسون كورلتيلرى]

رئيس — درت آيده آنجق كلير ديورلر
نه‌ايسه اكثريتله كلسى ارزو اولنيور . قرار
ويرلديمى بوكا .

يوسف كمال بك — رئيس بك افندى مساعده
بيوريرميسكز مجلس مبعوثانى اجتماعه دعوت حقوق
پادشاهيدندر . بوده اودعوتدن ظن ايدرم .
اساسندندر ، انك تفرعاتندندر . جمله‌مز بالاتحاد
بالاتفاق كلمرينى تمنى ايدرز . فقط ظن ايدرم
كلسونلر ديه‌ميز بوبزه عائد برحق دكلدر .

هونه‌ئوس افندى — قوهٔ اجرائيه‌يه عائد
بروظيفه‌در .

رئيس — بزده كلسونلر ديميه‌جكز كلمرى
لزومنى بيلديره‌جكز .

مفيد بك ازمير — اجتماعه دعوت واقعا
حقوق حكمداريدندر فقط بوذاتده وقتيله او
دعوته داخل ديمكدر شمدى تأخر ايتمش
اولديغندن طولايى تكرار بورايه كلمسنى استيذان
ايتمك بالطبع جائز اوله‌مز . بوذاتلر مجلس مبعوثان
موجود اولان اصوله كوره بوآى نهايتنده ختام
بوله‌جق ايسه بيهوده يوله چيقمسونلر حال بوكه
مجلسك دوام ايدن مذاكراتنه نظراً ايكى ،
اوچ آى دها بوراده قاله‌جغز بودجه‌يى دها بتيرمه‌دك
كلمرى لازمدر مجلس هنوز دوام حالنده‌در كلمرى
مناسب اولور صورتنده جواب لازمدر .

هونه‌ئوس افندى — رئيس بك مارتدن
اعتباراً ايشلرمزك دوام ايدوب ايتميه‌جكنى بز
تعيين ايدميز بوحق حقوق حكمدارى جمله‌
سندندر فوق‌العاده اوله‌رق حكمدارينه اجتماعه
دعوت ايده‌جك اولورسه اجتماع ايده‌بيلورز .

(مابعدى وار)

مواد عموميه

داخليه نظارت جليله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌لر

سيواس ولايتى وكالتندن

اولكى كون ساعت اونبر راده‌لرنده صو
شهرى وقويلحصارده دخى شدتليجه حركت
ارض وقوعبولمش ايسه‌ده له‌الحمد نفوسجه بر
ضايعات اولميوب يالكز قويلحصارده اون بش
يكرمى خانه‌نك منهدم اولديغى معروضدر .
١١ شباط سنه ٣٢٤

* * *

سلانيك ولايتندن

عورتحصارى قضاسنك قره‌پيكار قريه‌سنده
ايقاع اولنان جنايتك فاعللرى اولمق اوزره
محررالاسامى بش نفر رژى قولجيسنك بوكره
مظنوناً دردست وجهت‌عدليه‌يه تسليم ايدلدكلرى
اشعاراخيراوزرينه‌معروضدر ١٠ شباط سنه ٣٢٤

* * *

ارضروم ولايتندن

اسپرك نارونى عليا قريه‌سندن ارولى نام
مزرعه‌يه كيتمكده اولان اون‌اوچ اشخاص‌چيغ
التنده قاله‌رق اون ايكيسنك وفات ايلدكلرى
وبرينك قورتيله‌بيلديكى اسپر قائممقاملغندن
بيلديرلديكى معروضدرفرمان . ١١شباط سنه ٣٢٤

* * *

بغداد ولايتندن

بوكونه قدر وبادن مصاب ووفيات اولمديغى
معروضدر فرمان . ٨شباط سنه ٣٢٤

بعض ولاياتجه مرور وپساپورط نظامنامه‌
لرينك تطبيقنجه مسامحه ايدلمكده بولنمسندن
...طولايى برچوق كيمسه‌لرك تذكره آلمقسزين
...درسعادته كلمكده وبونلر ميانده بولنان سرسرى
...ومجهول‌الأحوال برطاقم اشخاصك يان كسيجيلك
...وسرقت كبى مخل انضباط وامنيت افعاله جرأت
...ايتمكده اولدقلرى ضبطيه نظارت بهيه‌سنك
...اشعارندن آكلاشلمسيله مرور تذكره‌لرى
...اوليانلرك ياخود ويزه‌سز بولنانلرك مرورلرينه
...ميدان ويرلمامسى داخليه نظارت جليله‌سندن
...تعميماً تبليغ قلنمشدر .

مخابرات رسميه‌نك كثرتى تلغراف‌خطوطنى
...اشغال واجرتلى تلغرافنامه‌لرك تعاطيسنى دوچار
...اشكال ايتمكده وبعض مأمورلر طرفندن مرجع
...ومنابتلرى اوليان مقاماته تلغراف چكلمكده
...اولمسنه بناءً قاعدهٔ مرجعيته مغاير وامور غير
...مستعجله‌يه دائر تلغرافنامه‌لر اجرتلرينك امضا
...صاحبلرندن تحصيلى پوسته وتلغراف نظارت
...جليله‌سنك اشعارى اوزرينه ايجاب ايدنلره ازبار
...اولنديغندن وقايع مهمه حقنده الويه‌دن ولاياته
...چكيله‌جك تلغرافنامه‌لرك برر صورتنكده
...نظارته چكلمسى حقنده‌كى تبليغات احكامنه‌خلل
...كلمامك اوزره كافهٔ مأمورينك قاعدهٔ مرجعيته
...رعايت ويازه‌جقلرى تلغرافنامه‌لرك‌موادمستعجله‌يه
...حصرينه وعباره‌لرينك ممكن مرتبه قصرينه
...دقت ايلملرى ضمننده لازم كلنلره اخطارات
...مقتضيه ايفاسى وخلاف تبليغات كشيده‌ايدنلردن
...اجرتلرينك استيفاسى داخليه نظارت‌جليله‌سندن
...تعميماً تبليغ قلنمشدر .

كچنلرده خديويه‌واپورندن خفياً چيقاريلوركن
...دردست ايديلن برصندوق درونده اون عدد
...غرا تفنكيله آلتمش عدد غرا فشنكنك قلعه‌يه
...تسليم ايدلديكى كبى كذا مولوه‌لى تبعهٔ عثمانيه‌دن
...دكانجى ميخال ظافيراكينك يونانستاندن بالاشترا
...اوفق برقايقله مولوه‌يه نقل ايتديكى اوز طقوز
...عدد قيصه وبرعدد اوزون بويده يكرمى عدد
...غرا تفنكيله يدى عدد قصاطوره ويدى يوز
...طقسان‌عددفشنكك متجاسرى‌ده برابرطوتيلوب
...جهت‌عدليه‌يه تسليم ايله‌حقلرنده تعقيبات قانونيه
...ايفا ايدلمكده بولنمش اولديغى مدللو متصرفلغنك
...اشعارينه عطفاً جزاير بحرسفيد ولايتندن
...بيلديرلمشدر .

نفس بولينك آق مسجد محله‌سنده كائن
حاجى داود افندى مدرسه‌سندن شهرحالك اون
بشنجى كونى اقشام اوزرى قضاءً آتش ظهور
ايتمسى اوزرينه بالاقدام يالكز مذكور مدرسه
ايله بوكا متصل مومى اليهك برباب خانه‌سى
وجوه‌لك اوغلى محمد اغانك صمانخانه‌سى محترق
اوله‌رق باصديرلديغى ويكرمى‌طقوزبيك غروش
راده‌سنده خسارات اولديغى بولى متصرفلغنك
اشعارى‌اوزرينه قسطمونى‌ولايتندن بيلديرلمشدر .

قسطمونى ولايتى مجلس عمومى اعضالغنه انتخاب اولنان ذوات :

قسطمونى مركز سنجاغى

سالم افندى زاده نامق بك ، اوغورلى زاده
منير بك ، استك اوغلى حاجى واسيل افندى ،
پاپاس اوغلى يوانى افندى .

بولى سنجاغى

حميديه‌لى حاجى عبداه افندى ، دوزجه‌لى
ابراهيم افندى ، بوليلى كروبان آغوب افندى ،
اركليلى هاجى نيقولى افندى .

سينوب سنجاغى

بوى‌آبادلى مصطفى توفيق افندى ، سينوبلى
كاوى زاده راسم بك ، سينوبلى طاشجى اوغلى
كيرياقوميروى ، عيانجقلى قاليان اوغلى بدوى
افندى .

كنغرى سنجاغى

بلديه رئيسى محمد صبرى افندى چركشلى
مفتى زاده حاجى احمد افندى ، مجلس اداره
اعضاسندن وارمنى ملتندن هاجى تبرك افندى ،
روم ملتندن صراف ميخالاكى افندى .

كانون ثانينك اون يدنجى كونى نكريطه
ناحيه‌سنه مربوط مكش قريه‌سى اهاليسندن
وبلغار جماعتى هيئت اختياريه‌سى اعضاسندن
روسالم اوستويكه يدى سكز بلغارله خانه‌سى
اوكنده‌كى خرمنده اوطوردقلرى وبلغار
چوجقلرى اويناديغى صره‌ده روم جماعتندن
نيقوله آندن‌ومتسروش پاپايانى‌ده مذكورخرمنه
قريب خندق‌يانده اقامت ايتمش وبونلرك‌اوراده
اقامت ايتمه‌لرينى چكه‌مامش اولان مرقوم روسالم
ايله رفقاسى طرفلرندن اورادن قالديرلملرينه
تشبث ايتدكلرى اثناده اورادن كچمكده اولان
مرقوم نيقوله‌نك برادرى پتره دخى‌ايشه‌مداخله
ايتمسيله بلغارلر طرفندن مرقوم پتره‌نك اوزرينه
هجوم ايدلمش پتره‌ده رووولورينى بالتشهير روسالم
اوزرينه چاقمش اولديغى وبوبابده اجرا قلنان
تحقيقاتى حاوى اوراقك‌مذكور رووولوروچاقيلى
درت‌فشنكله برابر جهت عدليه‌يه تسليم‌ايدلديكى
سيروز متصرفلغنك اشعارى اوزرينه سلانيك
ولايتندن بيلديرلمشدر .

اينه‌روزك زوغراف مناسترى قوريجيلرندن
پرمدلى على ورضا نام شخصلر ينه مذكور
مناستر قوريجيلرندن وسيروزك روتدى وتيمور
حصارك قورشوه قريه‌لرى اهاليسندن قره‌پترو
وپترو نيقولاينى منازعه نتيجه‌سنده تفنك ايله
جرح وقتل ايدرك فرار ايتدكلرى ومحلنه
كونديريلان مأمورين عائده‌سنك ورودندن‌صكره
وفات ايدن پترو ونيقوله‌نك فعل‌قتلى منحصراً
مرقوماندن على‌يه اسناد ايتديكى وتحقيقاته دوام
اولنمقله برابر تعقيبات ايچون درحال جواريت
حسبيله كسنديره قائممقاملغنه ايزوور مديريتنه
يازلديغى اينه‌روز قائممقاملغندن بيلديرلمش
وولايتدنده كسنديره قائممقاملغنه تبليغات
مقتضيه اجرا ايدلديكى كبى تعقيباته شدتله دوام
اولنه‌رق مظنونلرك برآن اول دردست وجهت
عدليه‌يه توديع ايدلملرى خصوصنك‌ده محلنه‌جواباً
يازلمش اولديغى سلانيك ولايتدن بيلديرلمشدر .

شهرحالك التنجى جمعه كيجه‌سى روم
اشقياسى مستأمنلرندن ديمترى ايليانك واروش
محله‌سندن كچمكده ايكن‌سابقه‌لى طاقمندن وبلغار
جماعتندن لامبرو اوزرينه هجوم ايدرك قما ايله
يالكز پالطوسنى ييرتديغى واسمنى بيله‌مديكى
ديكر برشخص طرفندن‌ده اوزرينه بر رووولور
اتلديغى ومتجاسر مرقوم دردست ايله جهت
عدليه‌يه توديع قلنديغى فيلورينه قائممقاملغنك
اشعارى اوزرينه مناستر ولايتندن بيلديرلمشدر .

شباطك يدنجى كونى ساعت اوچ راده‌لرنده
جمعه‌بالانك براقوهٔ زير قريه‌سى اهاليسندن رستو
يوانچونك خدمتكارلرى پلازولى قريه‌سندن
مانول غوشه ايله مارلوه قريه‌سندن سانده‌ريستو
بيننده متحدث منازعه نتيجه‌سنده مرقومادن

ساده‌ریستونك مانول غوشه‌یی رووولور ایله قتل
ایدرك فرار ایتدیكی وتعقیباته دوام ایدلمكده
اولدیغی محلی قائممقاملغندن بیلدیرلمش وقاتلك
بأی‌حال دردستیله محكمه‌یه تودیعی اسبابنك
استكمالی قائممقاملغنه تبلیغ قلنمش اولدیغی
سلانیك ولایتندن بیلدیرلمشدر .

ضبطیه نظارتندن

شهرحال رومینك التنجی كیجه‌سی یل -
دكرماننده تپه سوقاغنده بقال ومیخانه‌جی
یودانك دكاننه سارق دخول ایدرك یكرمی قیه
زیتون واون قیه پینیر وبش قیه پستیل وسائره
سرقت ایدلدیكی سربستی غزته‌سنك ٩ شباط
سنه ١٣٢٤ تاریخلی نسخه‌سنده محرر بولنمسیله
مرقوم یودادن لدی السؤال بویله برسرقتك
وقوعبولمدیغی افاده‌ایلدیكی اسكدارمتصرفلغندن
باتذكره اشعار اولنمغله تكذیب كیفیته ابتدار
اولندی .

سجل احوال مأمورین قومیسیوننندن

كچنلرده مكتب ملكیه‌ده قائممقاملق امتحانی
اجرا قلنانلردن ترتیب ایدیلان اسئله جوابی
یتشدیره‌مینلر ایله‌اسباب مانعه‌دن طولایی امتحانه
یتیشه‌مینلرك شباطك یكرمی ایكنجی پازار كونی
بتكرار امتحانلری قرارلشدیرلمش وكیفیت
مكتب مزبور مدیریتنده بیلدیرلمش اولمغله
اعلان كیفیت اولنور .

تجارت مكتبنه مجدداً قید ایدلمش اولان
افندیلردن كرك مكتبك طلبهٔ قدیمه‌سندن بر
چوقلری الان دوامه باشلامدقلری كورلمش
وبونلردن بعضیسنك مكاتب سائره‌یه قید ایدلد-
كلری‌ده استخبار قلنمش اولدیغندن ٣٢٥ سنه‌سی
مارتی ابتداسنه قدر مكتبه مراجعتله عدم
دواملرینك اعذار مقبوله‌یه مستند اولدیغی اثبات
ایده‌میه‌نلرك قیدلری ترقین اولنه‌جغی علاقه‌دار-
انجه معلوم اولمق اوزره اعلان كیفیته ابتدار
قلندی .

بمنه الكریم درسعادتده‌كی متقاعدین وایتام
وارامل عسكریه‌نك سنهٔ حالیه كانون اول معاشلرینك
اشبو شهر شباطك اون دردنجی جمعه ایرتسی
كوننده اعتباراً توزیع واعطاسنه باشلانیله‌جغندن
اللی غروشه قدر معاش المقده اولانلرك یوم
مذكورده ویتمش سكز بچق غروشه قدر معاش
الانلرك پازار ویوز اون طقوز بچق غروش
معاش اصحابنك پازار ایرتسی وایكیوز اون‌طقوز
بچق غروشه قدر معاشی بولنانلرك صالی ودرت
یوز اون‌طقوزغروشه قدرمعاش المقده اولانلرك
چهارشنبه واندن یوقاری معاشات اصحابنك‌دخی
پنجشنبه كونلری برمعتاد فاتح وسلطان احمد
واسكدار وقاسم پاشاده كائن شعبات توزیعیه‌یه
مراجعت ایلملری وامر توزیعاتك صباحلری
ساعت دردتن افشاملری ساعت اون بره قدر
دوام ایده‌جكی اعلان اولنور .

عساكر عثمانیه‌یه هدیهٔ اوله‌رق سفارات
سنیه طرفندن كوندریلن اعانات :

تورن سوه‌رین شهبندرلكی

غروش	
١٠٠	شهبندر حیدر بك
٢٥	قنچلار آلاجم افندی
٢٢٨٦	شهبندر جانبندن جمع ایدیلان اعانات
٢٤١١	یكون

اعلانات

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولان بیك
بشیوز مترو قباچوقه ایله بیك ایكیوز مترو
استارلق چوقه وبیك مترو امریقان بزی وبیك
متروده شیاق مبایعه ایدلمك اوزره موقع مناقصه‌یه
قونلدیغندن بونلرك اعطاسنه طالب اولانلرك
مناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره تأمینات اقچه‌لرینی
ویامعتبر كفالتنامه‌لرینی مستصحباً شورای بحریه
لوازم دائره‌سنه كلملری اعلان اولنور . ٣

حبسخانهٔ عمومی وخسته‌خانه‌سی ایله باب
ضبطیه‌واسكداروبك‌اوغلی متصرفلقلری توقیفخا-
نه‌لرنده بولنان موقوفین ومجرمین ومحبوسین
وغرباءلره حریق قله‌سی وطلومبه‌لر افرادینه
اعطاسی ایجاب ایدن نانعزیز موقع مناقصه‌یه
قونیلوب فئ معلوم ایله طالبی عهده‌سنده تقرر
ایتمش وشهر حال رومینك یكرمی التنجی پنجشنبه
كونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش
اولدیغندن اعطایه طالب اولانلرك علی الاصول
تأمینات اقچه‌لریله برابر تاریخ اعلاندن اعتباراً
هركون اداره قومیسیوننه مراجعت ایلملری اعلان
اولنور .

لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله بیك
غروش بدل سابقلی چنكل قریه‌نك اوچیوز
یكرمی بش سنهٔ مالیه‌سی قنطار رسومنك
مزایده‌یه چیقارلدیغی قوردون اوقاف محاسبه-
جیلكنك ٣ شباط سنه ٣٢٤ تاریخلی ویوزاوتوز
بش نومرولو مذكره‌سنده كوسترلمش اولمغله
طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً شهرجاریٔ
رومینك اون‌بشنجی كونی اقشامنه دكین یوزده
اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستصحباً
شهر امانت بهیه‌سنده اوقاف محاسبه‌جیلكنه
مراجعت ایلملری .

كوپری قصبه‌سنده واقع اون‌التی بیك بش
یوز غروش بدل سابقلی چفته حمامیله سكزبیك
بش‌یوز غروش بدل‌سابقلی قلعه حمامك اوچیوز
یكرمی بش سنه‌سنه محسوباً برسنه‌لكنك
مزایده‌یه چیقارلدیغی سیواس ولایتی اوقاف
محاسبه‌جیلكندن كشیده قلنان ١ شباط‌سنه ٣٢٤
تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیان واشعار قلنمش اولمغله
طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً شهرجاریٔ
رومینك اون بشنجی كوننه قدر یوزده اون
نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستصحباً درسعادتجه
اوقاف همایون محاسبهٔ عمومیه ومحلنجه مجلس
اوقاف اداره‌لرینه مراجعت ایلملری .

اماسیه قصبه‌سنده واقع اون‌بربیك غروش
بدل سابقلی سنان ویدی بیك اللی غروش بدل
سابقلی كوپری حماملریله یدی بیك سكز یوز
غروش بدل سابقلی مصطفی‌بك حمامك اوچیوز
یكرمی‌بش سنهٔ مالیه‌سنه محسوباً برسنه‌لكنك
مزایده‌یه چیقارلدیغی سیواس ولایتی اوقاف
محاسبه‌جیلكندن كشیده قلنان ٢٩ كانون ثانی
سنه ٣٢٤ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بیان‌و اشعار
قلنمش اولمغله طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن
اعتباراً شهر جاریٔ رومینك اون بشنجی كونی
اقشامه قدر یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی
مستصحباً درسعادتجه اوقاف همایون محاسبهٔ
عمومیه ومحلنجه مجلس واوقاف اداره‌لرینه
مراجعت ایلملری .

(صباح) مطبعه‌سی